ΙΔΡΥΤΗΣ † ΝΙΚ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΚΛΗΡ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΑ Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ
ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
26
ΙΟΥΛΙΟΥ 1964
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'.
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 583
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1.
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ *ἀριθ. 30*

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΙΕΡΑ ΥΠΟΧΡΕΩΣΙΣ

Ἓν ἐκ τῶν πρώτων μελημάτων τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κασσανδρείας κ. Συνεσίου, ἅμα τῇ ἀνόδῳ του εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν θρόνον τῆς Ἐπαρχίας Κασσανδρείας ὑπῆρξεν ἡ ἀνακαίνισις τοῦ Ἱεροῦ Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ τοῦ Ἁγίου Νικολάου, τὸ κτίριον τοῦ ὁποίου, ὡς ἐκ τῆς παρελεύσεως μακροῦ χρόνου, ἀπὸ τῆς ἀνεγέρσεώς του, εἶχεν ὑποστῆ διαφόρους βλάβας, εἴς τινα δὲ μέρη αὐτοῦ ἐνεφάνιξε κινδύνους καταρρεύσεων

Μετὰ λίαν ἐπιμελῆ ἐξέτασιν τοῦ ζητήματος ἀφ' ὅλων τῶν πλευρῶν αὐτοῦ ἐλήφθη ἡ ἀπόφασις τῆς ἀνακατασκευῆς τοῦ Ναοῦ κατὰ τρόπον ὥστε ν' ἀνταποκρίνηται οὗτος εἰς ὅλους τοὺς σκοποὺς του, διασφαλιζομένης ἅμα τῆς πλήρους στερεότητος τῆς κατασκευῆς τοῦ κτιρίου.

Διὰ τὴν πραγματοποίησιν ὅμως τῆς θεαρέστου καὶ κατὰ πάντα ὀρθῆς ἀποφάσεως θὰ ἔπρεπε νὰ διασφαλισθῶσι τὰ ἀπαιτούμενα χρήματα, δοθέντος ὅτι τὸ ἔργον θὰ ἦτο δαπανηρόν, ὁ δὲ Ἱερὸς Ναός, ἐλάχιστον χρηματικὸν ποσὸν διέθετεν.

Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας δὲν ἐδίστασεν ἐν τούτοις. Ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην τρέφων πρὸς τὴν πίστιν καὶ τὰ ἐν γένει αἰσθήματα τοῦ ποιμνίου του ἀνεκοίνωσε τὴν ἀπόφασίν του ἐπ' ἐκκλησίας καὶ ἐκάλεσεν ὅλους τοὺς εὐσεβεῖς χριστιανοὺς τῆς πόλεώς μας, ὅπως, συνεισφέρωσιν ἅπαντες, ὥστε ν' ἀποκτήσωμεν τὸν ἁρμόζοντα εἰς τὸν Πολύγυρον καὶ εἰς τὴν Μητροπολιτικὴν ἰδιότητά του Ἱερὸν Ναόν.

Πρὸς τιμὴν τῶν Πολυγυρινῶν ἐγένοντο ἀμέσως παρὰ τῶν παρισταμένων δηλώσεις περὶ γενναίων προσφορῶν, συνεστήθη δὲ καὶ Ἐρανικὴ Ἐπιτροπή, ἥτις περιελθοῦσα ὅλας τὰς οἰκίας τῆς πόλεώς μας παρέδωσεν εἰς ὅλους τοὺς οἰκογενειάρχας ἐντύπους δηλώσεις προσφορῶν· ἵνα συμπληρωθῶσι καὶ παραδοθῶσιν αὐτῇ.

Ὡς ἐπληροφορήθημεν ἐκ τῶν δηλώσεων τούτων προκύπτει συνολικὸν ποσὸν προσφορῶν, ἀνερχόμενον εἰς ἑκατὸν πεντήκοντα χιλιάδας περίπου, ἐνῷ ἡ προϋπολογισθεῖσα δαπάνη διὰ τὴν ὁλοκλήρωσιν τῆς ἀνακαινίσεως ὑπερβαίνει τὰς ἑπτακοσίας χιλιάδας ἡ δὲ πραγματοποίησις τοῦ πρώτου μέρους αὐτῆς, τοῦ ὅλου ἔργου τελεσθησομένου εἰς δύο στάδια, θ' ἀπαιτήσῃ δαπάνην δραχμῶν τριακοσίων πεντήκοντα χιλιάδων περίπου.

Ἐὰν εἰς τὸ ἀνωτέρω ποσὸν τῶν 150.000, προσθέσωμεν καὶ ποσὸν δρχ. 60.000, περίπου, ὅπερ διαθέτει ὁ Ἱερὸς Ναὸς ἐκ τῶν ἰδίων αὐτοῦ πόρων, ἕπεται ὅτι ἀπαιτοῦνται ὑπὲρ τὰς ἑκατὸν χιλιάδες δρχ, ἀκόμη, διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν κατὰ τὸ πρῶτον στάδιον ἐκτελεσθησομένων ἔργων.

Τὸ ποσὸν αὐτοῦ καλούμεθα νὰ συνεισφέρωμεν ἡμεῖς, δοθέντος ὅτι ὁ παλαιὸς Ναὸς ἤρξατο κατεδαφιζόμενος καὶ συντόμως θὰ ἐπακολουθήσουν αἱ λοιπαὶ ἀνακατασκευαστικαὶ ἐργασίαι Καὶ εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι αἱ εὐσεβεῖς κάτοικοι τοῦ Πολυγύρου θὰ τὸ συνεισφέρουν.

Ἡ ἱστορία τοῦ τόπου αὐτοῦ, εἰς τὸν ὁποῖον ἤδη ἀπὸ τῶν ἐτῶν τῆς Τουρκοκρατίας, ἀλλὰ καὶ μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσίν του ἐκ τοῦ Τουρκικοῦ ζυγοῦ, σωρεία δημοσίων κτιρίων ἀνηγέρθη δαπάναις τῶν κατοίκων του καθιστᾶ βεβαίαν τὴν διὰ συνεισφορῶν των κάλυψιν τῆς ἀνωτέρω δαπάνης.

Ἤδη προκειμένου περὶ τοῦ Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ, τὸ κτίριον τοῦ ὁποίου δέον νὰ εἶναι ἀνάλογον πρὸς τὴν Μητροπολιτικὴν ἰδιότητά του, τὸν σκοπὸν αὐτοῦ, συνιστάμενον οὐ μόνον εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς λατρείας τοῦ θείου παρὰ τῶν κατοίκων τῆς πόλεως, μας, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἐμφάνισιν αὐτοῦ, ὡς ὑποδείγματος πρὸς ὅλους τοὺς οἰκισμοὺς τῆς Ἐπαρχίας οἱ Πολυγυρινοὶ δὲν θὰ διαψεύσουν τὴν τιμητικὴν δι' αὐτοὺς φήμην των, ὡς γενναίως εἰς ὅλας τὰς ἀναλόγους περιπτώσεις προσφερόντων.

Ὅλοι ὅσοι δὲν εἶχον τὴν εὐκαιρίαν νὰ συμπληρώσουν εἰσέτι τὰ δηλώσεις των, ἅς σπεύσουν νὰ δηλώσουν τὸ ποσὸν, τὸ ὁποῖον δύνανται νὰ προσφέρουν.

Καὶ ὅσοι προσέφεραν ἤδη, ἀλλὰ διαπιστώνουν ὅτι καὶ τι πλέον ἔχουν τὴν εὐχέρειαν νὰ εἰσφέρουν, ἅς προβοῦν καὶ εἰς νέας προσφορὰς.

Ὁ καιρὸς δὲν ἀναμένει καὶ θὰ συμπληρωθῇ ταχέως τὸ χρονικὸν διάστημα, ἐντὸς τοῦ ὁποίου ὀφείλομεν ἅπαντες νὰ ἐκπληρώσωμεν τὸ σοβαρώτατον αὐτὸ καθῆκον μας πρὸς τὸν Θεὸν καὶ τὴν πόλιν μας. Ἂς σπεύσωμεν ἑπομένως ὅλοι προθύμως νὰ εἰσφέρωμεν δικαιολογοῦντες τὴν φήμην μας ὡς εὐσεβῶν χριστιανῶν καὶ ὡς ἀγαπώντων τὸν τόπον ἡμῶν.

Καὶ ἅς καταστῶμεν ἄξιοι τῆς ὑπὸ τῶν Ἱερέων ἀναπεμπομένης καθ' ἑκάστην δεήσεως πρὸς τὸν Ὕψιστον: «Καὶ ἁγίασον τοὺς ὑπὲρ τῆς εὐπρεπείας τοῦ οἴκου σου ἀγαπῶντας».

ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

Τοῦ Ἀρχιμανδρίτου κ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΤΡΑΝΤΕΛΛΗ

Ἱεροκήρυκος τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κασσανδρείας

Εἶναι ἀχαρακτήριστη ἡ συμπεριφορὰ τῶν Γεργεσηνῶν πρὸς τὸν Ἰησοῦν. Δικαιολογημένα θὰ ἐξήγειρε τὴν ἱερή του ὀργή. Γιατὶ ἐνῶ ἔρχεται στὸν τόπο τους νὰ φέρῃ τὴ χαρὰ καὶ τὴν εὐλογία, αὐτοὶ τὸν διώχνουν μὲ ἀπροκάλυπτη βαρβαρότητα.

Δύο ἄνθρωποι δαιμονισμένοι. ποὺ ἡ παρουσία τους προκαλοῦσε τὸν τρόμο στοὺς κατοίκους καὶ τὴν ὀδύνη στοὺς οἰκείους των, θεραπεύονται κατὰ τρόπον θαυμαστό! Οἱ δαίμονες κατὰ παραχώρησι τοῦ Χριστοῦ, εἰσέρχονται εἰς μίαν ἀγέλην χοίρων, οἱ ὁποῖοι τρομοκρατηθέντες ρίπτονται εἰς τὴν λίμνην καὶ πνίγονται. Δύο ἄνθρωποι ποὺ πρὶν ἀπὸ λίγο ζοῦσαν σὲ μιὰ ἀπερίγραπτη ἀθλιότητα, τώρα «Ἱματισμένοι καὶ σωφρονοῦντες.» κάθονται παρὰ τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ». Ἔχουν ἀπαλλαγῆ ἀπὸ τὴν δυναστεία τῶν πονηρῶν δαιμόνων. Τώρα πλέον δὲν θὰ ζοῦν μέσα στὴν καταθλιπτικὴ ἀτμόσφαιρα τοῦ νεκροταφείου. Δὲν θὰ σχίζουν τὰ ἐνδύματά τους καὶ τὶς σάρκες τους Θὰ ζήσουν πλέον μέσα στὸ θερμὸ περιβάλλον τῆς οἰκογενείας τους καὶ ἀνάμεσα στοὺς συμπατριῶτες τους σὰν καλοὶ καὶ χρηστοὶ πολῖτες. Πόσο μεγάλη ἡ εὐλογία αὐτὴ τοῦ Ἰησοῦ πρὸς τὸν τόπον αὐτόν! Καὶ ὅμως, ἀντὶ νὰ θεωρήσουν τὸν ἐρχομό τοῦ Χριστοῦ σὰν μεγάλη τιμή γιὸ τὸν τόπο τους καὶ πρόξενο πολλῶν εὐλογιῶν, ὅλοι μὲ μιὰ φωνὴ ζητοῦν τὴν ἀπομάκρυνσί του, τὴν ἀπέλασί του. Καὶ αὐτὸ γιατὶ ὁ ἐρχομός του ἔγινε αἰτία νὰ πνιγοῦν 2000 ζῶα. «Καὶ ἰδόντες αὐτὸν παρεκάλεσαν ὅπως μεταβῇ ἀπὸ τῶν ὁρίων αὐτῶν». Δὲν τοὺς ἔνοιαζε ποῦ θὰ προτιμοῦσε ὁ Χριστός νὰ ὑπάγη. Τοὺς ἐνδιέφερε μόνο νὰ φύγη ἀπὸ τὰ σύνορά τους.

Εἰσέρχεσαι σὲ μιὰ μεγάλη δοκιμασία καθὼς βλέπεις τοὺς ἀνθρώπους νὰ συμπεριφέρωνται μὲ τὴν πιὸ μεγάλη ἀγένεια καὶ σκληρότητα ἀπέναντί σου. Ὅταν μάλιστα αὐτὸ γίνεται ὕστερα ἀπὸ μιὰ γενναιόδωρη χειρονομία σου, τότε μόλις μπορεῖς νὰ συγκρατήσης τὴν ὀργή σου καὶ τὴν ἀγανάκτησι. Ὁ Χριστὸς ὅμως δὲν ὠργίσθηκε. Θὰ ἐλυπήθηκε ἀσφαλῶς γιαὐτὴ τους τὴν ἀχαριστία. Προπαντὸς γιὰ τὴν ἐπιμονὴ καὶ τὴν ἐπιθυμία τους νὰ ζοῦν μέσα στὸ πνευματικὸ σκοτάδι τῆς ἀγνοίας, δοῦλοι τῶν παθῶν μὲ μιὰ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελ.

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΕΞΑΙΡΕΤΟΣ ΜΕΛΕΤΗ ΤΟΥ Κου ΓΙΑΝΝΑΚΟΥ

Ἐξόχου ἐνδιαφέροντος εἶναι ἡ μελέτη, τὴν ὁποίαν ἐκυκλοφόρησεν εἰς βιβλίον ἐξ ἑκατὸν περίπου σελίδων ὁ Δασάρχης τοῦ Πανεπιστημιακοῦ δάσους Ταξιάρχου κ. Νικόλαος Γιαννακός, ὑπὸ τὸν τίτλον «Συμβολὴ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς δασικῆς οἰκονομίας τοῦ Νομοῦ Χαλκιδικῆς διὰ τῆς ρυθμίσεως τῆς αἰγοβοσκῆς.» Δι' ὃ καὶ ἐπαξίως τῷ ἀπενεμήθη διδακτορικὸν δίπλωμα ὑπὸ τοῦ Πανεπιστημίου Θεσ)νίκης.

Ὁ κ, Γιαννακὸς ἐπιμελέστατα διερευνήσας τὸ θέμα ἐπὶ μακρὰν σειρὰν ἐτῶν, καθ' ἃ ὑπηρετεῖ ἐν Χαλκιδικῇ, μετὰ τὴν συγκέντρωσιν ὅλων τῶν σχετικῶν στοιχείων, προβαίνει εἰς τὴν ὀρθοτάτην παρατήρησιν, εἰς ἣν καὶ ἡ Ἐφημερὶς αὕτη προέβη εἰς σχετικὰ κύρια ἄρθρα της, ὅτι ἡ πολιτικὴ τοῦ Κράτους ἔναντι τοῦ Δάσους καὶ τῆς Αἰγός, συνεχῶς παραπαίει καὶ ὅτι ἐρειδομένη εἰς τὰς ὑπερεκτιμήσεις τῆς ἀξίας τῶν δύο τούτων ἀντικειμένων, οὔτε τὴν προστασίαν τοῦ Δάσους ἔχει ἐπιτύχει οὔτε τὴν αἰγοτροφίαν διεμόρφωσεν ἱκανοποιητικῶς ὑποδεικνύει δὲ ὁδούς, τὰς ὁποίας ἐὰν αὕτη ἀκολουθήσῃ καὶ τοῦ Δάσους τὴν ἐκμετάλλευσιν δυνάμεθα νὰ προαγάγωμεν καὶ τὴν αἰγοτροφίαν νὰ μὴ καταστρέψωμεν,

Ἂς προσέξουν ἰδιαιτέρως τὴν ἀξίαν μελέτην τοῦ κ. Γιαννακοῦ οἱ ἁρμόδιοι τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΓΕΡΑΚΙΝΗΣ

Κάτοικος τῆς Γερακινῆς προέβη εἰς ὀρθοτάτας παρατηρήσεις ἐπὶ τοῦ δημοσιευθέντος σχολίου μας περὶ τῶν ρυπαινόντων τὸν τουριστικὸν παραλιακὸν χῶρον τοῦ οἰκισμοῦ αὐτοῦ:

«Ὀρθότατα εἶναι, ὅσα ἐγράψατε, ἀλλὰ γνωρίζετε ὅτι οὐδ' ἓν δοχεῖον ἔχει τοποθετηθῆ ἐνταῦθα, εἰς τὸ ὁποῖον νὰ ἀπορρίπτωνται τὰ ἄχρηστα καὶ ῥυπαρὰ ἀντικείμενα;

Καὶ γνωρίζετε ἀκόμη, ὅτι οὐδεμία δημοτικὴ μέριμνα λαμβάνεται διὰ τὴν ἀπομάκρυνσιν ἐκ τοῦ οἰκισμοῦ τῶν ἀπορριμμάτων; τόσον δύσκολον εἶναι, τοὐλάχιστον κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας, νὰ κατέρχεται εἰς τὴν Γερακινήν, ἔστω δὶς τῆς ἑβδομάδος, τὸ αὐτοκίνητον τοῦ Δήμου Πολυγύρου, τὸ ὁποῖον ἐκτελεῖ τὴν σχετικὴν καθαριότητα, ἵνα παραλαμβάνη καὶ ἀπομακρύνῃ τὰ ἀπορρίμματα;»

Νομίζομεν, ὅτι δὲν εἶναι δύσκολον, δι' ὃν λόγον καὶ δημοσιεύομεν τὰς ὀρθὰς αὐτὰς παρατηρήσεις, ἵνα λάβωσι γνῶσιν αὐτῶν οἱ κ.κ. Δημοτικοὶ Σύμβουλοι Πολυγύρου.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΙΝ ΤΩΝ ΣΙΤΗΡΩΝ

Μολονότι κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἀνηγέρθησαν τινὲς ἰδιόκτητοι ἀποθῆκαι, πρὸς τοποθέτησιν ἐντὸς αὐτῶν τῶν συγκεντρουμένων σιτηρῶν, κατ' ἔτος ἐμφανίζεται δυσχέρεια, εἰς τὴν συγκέντρωσιν, συνεπείᾳ τῆς ἐλλείψεως ἐπαρκῶν ἀποθηκευτικῶν χώρων, δοθέντος ὅτι καὶ ἡ παραγωγὴ τῶν σιτηρῶν διαρκῶς καθίσταται ἀνωτέρα.

Ἡ κατάστασις θὰ ἦτο ἰδανική, ἐὰν αἱ ἰδιόκτητοι τῶν Ἑνώσεων Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν ἀποθῆκαι, ἦσαν ἐπαρκεῖς. Μέχρις ὅτου ὅμως αὗται ἀποκτήσουν τὰς ἀπαιτουμένας εἰς ἀριθμὸν καὶ εἰς ὄγκον ἀποθήκας, ὀφείλουν νομίζομεν νὰ ἐξευρίσκουν τοιαύτας ἐγκαίρως διὰ μισθώσεως παρ' ἰδιωτῶν, ὥστε νὰ μὴ ταλαιπωρῶνται, κατὰ τὴν συγκέντρωσιν, οἱ προσκομίζοντες εἰς ταύτην τὰ προϊόντα των σιτοπαραγωγοί, ὅπως συμβαίνει σήμερον

ΤΑ ΜΗΧΑΝΕΛΑΙΑ ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

Νομίζομεν, ὅτι διατάξεις προβλέπουσαι τὴν λῆψιν μέτρων διὰ τὴ μὴ ῥύπανσιν τῆς παρακτίου θαλάσσης ἐκ τῶν ἐκχυνομένων μηχανελαίων τῶν διαφόρων πλοίων ὑπάρχουν.

Ἐκ παραπόνων ἐν τούτοις κατοίκων διαφόρων παραλίων περιοχῶν τοῦ Νομοῦ μας συνάγεται, ὅτι δὲν καταβάλλεται ἡ δέουσα προσοχὴ τῶν ἁρμοδίων πρὸς τοῦτο.

Ἂς καταβληθῆ ἑπομένως τοὐλάχιστον, κατὰ τὴν θερινὴν περίοδον, μεγαλυτέρα μέριμνα εἰς τὸ θέμα αὐτό.

ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΘΗ ΤΑΧΙΣΤΑ

Εἶχεν ἀνακοινωθῆ, ὅτι λόγω τῆς ἀνάγκης ὅπως ἐκτελεσθῆ ἡ ἀσφαλτόστρωσις τῆς ὁδοῦ Πολυγύρου—Γερακινῆς θὰ διακόπεται ἡ διὰ ταύτης συγκοινωνία, δι' αὐτοκινήτων, τὰ ὁποῖα, κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἀνωτέρω ἐργασιῶν θὰ δύνανται νὰ χρησιμοποιοῦν τὴν διὰ Καλυβῶν ὁδὸν πρὸς Γερακινήν.

Ἤδη ὅμως οἱ χρησιμοποιοῦντες τὴν ὑποδειχθεῖσαν ταύτην ὁδὸν παραπονοῦνται, διὰ τὴν κατάστασίν της, συνεπείᾳ τῆς ὁποίας καὶ ζημίαι αὐτοκινήτων συνέβησαν.

Νομίζομεν, ὅτι ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία πρέπει νὰ προβῇ ἀμέσως εἰς τὰς ἀπαιτουμένας μικροεπισκευὰς τῆς ἀνωτέρω ὁδοῦ δοθέντος ὅτι κατὰ τὴν περίοδον ταύτην ζωηροτάτη τουριστικὴ κίνησις παρατηρεῖται.

ΚΑΡΑΜΠΟΛΑ!

(Γ. ΜΟΔΗ)

—=3=—

Ἀπ' τὰ γέλοια ποὺ ξέσπασαν καὶ τὰ βλέμματα ποὺ ἔπεσαν πάνω της κατάλαβε ἡ σπιτονοικοκυρά, ὅτι κάτι γι' αὐτὴν εἶχεν εἰπεῖ ὁ Μανώλης Ὅταν κάποιος τῆς τὰ ἔξηγη σε φώναξε θυμωμένη.

—Νὰ πάη καὶ στὸ ντιάβολος Μανώλης.

—Ἐλάτε. πᾶμε νὰ φᾶμε, πρόσταξε ὁ καπετάνιος. Ἔλα καὶ σὺ, Μανώλη.

—Στάς διαταγάς σου, καπετάνιε. Εἶμαι ὑπάκουος καὶ πρόθυμος πάντοτε.

Γύρισε καὶ σὲ μένα. νὰ μὲ φωνάξη στὴν πανδαισία. Μὰ μετάνοιωσε εὐθὺς.

—Μεῖνε σὺ καλύτερα σπίτι. μοῦ εἶπε. Κουτσαίνεις. Θὰ σοῦ φέρω ἐγὼ τὸ μερτικό σου. Καταλαβαίνεις...

Καὶ μοῦκλεισε τὸ μάτι.

Σὲ λίγο ἦρθε σπίτι μέ ὁλόκερο μισὸ κριάρι κάτω ἀπὸ κάπα.

—Ὁ καλὸς ὁ νοικοκύρης σκέφτεται καὶ γιὰ τὴν αὔριο, ὅπως εἶπε καὶ ὁ Χριστός.

Καὶ γυρίζοντας στὴ σπιτονοικοκυρὰ τῆς εἶπε στὴ γλῶσσά της, ποὺ τὴν εἶχε μάθει ἀρκετὰ καλά.

—Εἶμαι λοιπὸν γιὰ τὸν ντιάβολος, κυρὰ Τάσω;

—Εἶναι γιὰ τὸν διάβολο ἡ γλῶσσα σου, Μανώλη, τοῦ εἶπε.

Στρωθήκαμε εὐθὺς στὸ φαγί. Ἡ Τασὼ ἔφερε καὶ πιπεριές τουρσὶ γιὰ «ν' ἀνοίξη ἡ ὄρεξη» ποὺ δὲν ἔλειπε καθόλου. Ἔφερε γιὰ τὸν ἑαυτό της καὶ δικό της ψωμὶ ἀπὸ βρίζα καὶ πολὺ λίγο σιτάρι ἢ καλαμπόκι, βαρὺ σὰν πέτρα.

—Φάγε ἀπ' τὸ ψωμί μας, τῆς εἶπε ὁ Μανώλης. Ἄσε αὐτὸ τὸ τοῦβλο, ἀφ' οὗ ἔχομε καλλίτερο.

Μᾶς ἑτοίμαζαν ἐμᾶς ψωμὶ ἀπὸ ἐντόπιο τοῦ Μορίχοβου σιτάρι. μαῦρο ἀλλὰ γλυκό.

Ἡ Τασὼ δὲν πρόβαλε ἀντιρρήσεις. Σὲ λίγο ὅμως εἶπε σοβαρή.

—Ἄκουσε, Μανώλη, Γιατὶ πειράζεις τὸ κορίτσι;

—Δέν τὸ πείραξα, οὔτε θὰν τὸ πειράξω, ἀποκρίθηκε ἐκεῖνος, ἐνῶ εἶχε γεμάτο κρέας τὸ στόμα του.

—Νὰ! δηλαδὴ πῶς νὰ τὸ πῶ... Τοῦ μιλᾶς. Τὸ κοιτάζεις. Καὶ πῆραν ἀέρα τὰ μυαλά του. Ἔκλαιε ὄντας ἔφυγες.

Σταμάτησε κάμποση ὥρα καὶ ξαναρώτησε ξαφνικά:

—Θὰ τὴν παντρευτῆς;

Ὁ Μανώλης τάχασε.

—Νὰ παντρευτῶ! εἶπε. Δέν τὸ εἶχα σκεφθῆ.

Σταμάτησε καὶ αὐτὸς κάμποση ὥρα, σὰ νὰ συγκέντρωνε τὴ σκέψη του καὶ εἶπε σοβαρὸς.

—Καὶ πόση προίκα ἔχει; ἐμένα στὸν Πειραιᾶ καὶ στὴν Ἀθήνα μοῦ ἔδιναν χίλιες λίρες προίκα.

--Χίλιες λίρες! Πῶ! πῶ! λέ! λὲ! εἶπε κατάπληκτη ἡ σπιτονοικοκυρά.

—Χίλιες ψεῖρες, εἶπα ἐγώ.

—Ἐδῶ, καθὼς ξαίρεις, δίνει προίκα ὁ γαμπρὸς, ἐξακολούθησε ἡ Τάσα. Δὲν τὴν πατρεύσαι λοιπὸν, Μανώλη;

—Τρελλάθηκες καὶ σύ, Τάσω, σήμερα! φώναξα τότε ἐγώ. Μὲ τὰ σωστά σου μιλᾶς νὰ παντρέψης τὴ Μάρω μ' ἔνα ἀντάρτη; ξαίρομε. ἂν θὰ εἴμαστε αὔριο ζωντανοί; κοίταξε νὰ τὴν δώσετε σὲ κανένα παιδὶ ἀπ' τὸ χωριό. Νὰ μὴν εἶναι μόνο βυζανιάρικο, ὅπως τὸ συνηθίζετε.

—Καὶ ὁ ἄνδρας μου μικρὸς ἦταν.

—Καὶ τοῦ ἔδωσες ἐσὺ τὰ πρῶτα μαθήματα!

Ξαφνικὰ ἀκούσθηκαν πάλι τουφεκιές!

Ἡ Τάσω πετάχθηκε εὐθὺς στὴν κρύπτη. Καὶ ὁ Μανώλης ἄρπαξε τὸ κρέας «γιὰ νὰ μὴ τὸ φᾶν τὰ σκυλιά, οἱ Τοῦρκοι».

Οἱ «ρεντίφεδες» (ἔφεδροι) ἄνδρες πιά ἡλικιωμένοι, βαρέθηκαν νὰ κυνηγοῦν στὸ βουνὸ τοὺς τρεῖς ἀντάρτες τοῦ Βρόντα, ποὺ ἔτρεχαν στὸν ἀνήφορο μέ φτερὰ ἀπ' τὸ φόβο στὸ πόδια. Γύρισαν πίσω καὶ ἦρθαν στὸ χωριὸ «νὰ κάνουν ὁ νακρίσεις» καὶ νὰ μασήσουν κάτι, ποὺ θὰ πλήρωναν μέ ξυλιές. Ὁ χωρικὸς ποὺ φύλαγε καραούλι τοὺς εἶδε καὶ εἶδοποίησε

Καὶ ὁ Βολάνης, παρατώντας ψητὰ καὶ ψωμιὰ, πῆγε νὰ βγῆ ἀπ' τὸ χωριὸ πρὸς τὰ κάτω. Ἐπρόβαλαν τότε στὴ ράχη κοντὰ στὸ χωριὸ οἱ πρῶτοι Τοῦρκοι. Χαιρετίσθηκαν εὐθὺς μὲ τουφεκιές. Ὁ Βολάνης ἔφευγε πρὸς τὰ κάτω, πρὸς τὴν τσέρνα, τὸ ποτάμι καὶ τὴν Πεταλίνα. Οἱ Τοῦρκοι. συγκεντρωμένοι στὴ ράχη προβολοῦσαν. Ὁ Βολάνης ὅμως σταματοῦσε κάθε τόσο πίσω ἀπὸ μεγάλους βράχους κι' ἔρριχνε κι' αὐτὸς. Κάποια σφαῖρα πλήγωσε ἀρκετὰ βαρειὰ ἕνα στρατιώτη. Οἱ Τοῦρκοι σταμάτησαν τότε νὰ πυροβολοῦν καὶ μαζώχθηκαν πίσω ἀπ' τὴ ράχη. Καὶ ἀντὶ νὰ προχωρήσουν στὸ χωριὸ ἔκαναν μεταβολὴ γιὰ τὸ στρατῶνα τους τῆς Σταραβίνας!...

—Δόξα σοι ὁ Θεὸς, πάλι μόνοι φώναξε γεμᾶτος χαρὰ ὁ Μανώλης,

Καὶ ἑτοιμάσθηκε νὰ πάη ν' ἁρπάξη κανένα ἄλλο μεγάλο κομμάτι ψητό!.. Τὸν ἐμπόδισα.

—Ἄμα μάθουν, τοῦ εἶπα, ὅτι πήραμε καὶ ἄλλο κρέας θἄρθουν ὁ Βολάνης ἢ ὁ Βρόντας καὶ θὰ μάς πάρουν κὰι αὐτὸ ποὺ ἔχομε.

—Μωρὲ καλὰ λέγαν πῶς οἱ γραμματισμένοι εἶναι σοφοί! Ἔχεις δίκηο... Ἀπὸ αὔριο θὰ ξαναρχίσουμε τὴν ἀλφα—βῆτα.

Δέν πέρασε ὅμως πολλὴ ὥρα καὶ ἀκούσθηκαν πάλι τουφεκιές,

Ὁ Βρόντας, ποὺ εἶχε σταθῆ σὲ μιὰ δασωμένη ρεματιὰ ὄχι πολὺ μακρυὰ ἀπ' τὴ Γρούνιστα, ἔτρεξε νὰ βοηθήση αὐτὸς τώρα μὲ τὴ σειρὰ του, σὰν ἄκουσε τὶς τουφεκιὲς Βολάνη—Τούρκων. Καὶ ἔπεσε πάνω στοὺς στρατιῶτες, ποὺ πήγαιναν στὴ Σταραβίνα...

—Ἄλλη καραμπόλα! φώναξε ὁ Μανώλης, σὰν τἄμαθε. Μωρὲ τὶ μέρα ἦταν τούτη! Δὲν σὲ ἀφήνουν νὰ κοιμηθῆς, δὲν σὲ ἀφήνουν νὰ φᾶς μὲ τὴν ἡσυχία σου τὸ ψητό σου

Ὁ Μανώλης σκοτώθη ἕνα χρόνο ἀργότερα πηγαίνοντας γιὰ τὰ σύνορα κι' ἀπὸ σφαῖρα Ἑλληνική.

—=ΤΕΛΟΣ=—

ΙΔΕΕΣ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΟΛΥΓΥΡΟ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Τοῦ κ ΧΡΗΣΤΟΥ ΜΟΥΧΤΑΡΗ Πτυχιούχου Νομικῆς

—=1=—

Μᾶς κάμνει ἐντύπωση ὅτι ἀπ' ὅλους τοὺς διαφημιστές, ποὺ καταπιάστηκαν ὡς σήμερα μὲ τὴν Τουριστικὴ προβολὴ τῆς Χαλκιδικῆς πολὺ λίγοι σκέφτηκαν τὸ ὁρμητήρι τῆς γνωριμίας των μὲ τὴ Χαλκιδική: τὸν Πολύγυρο.

Μονάχα γιὰ τὴν παλαιά της δόξα θὰ στεκόταν ἕνα Μεγάλο τιμητικὸ Ἀφιέρωμα. Θὰ προσπαθήσουμε τοῦτο τὸ ἀφιέρωμα νὰ τὸ κάνουμε ἡμεῖς. Μιὰ λευκὴ φωτοχυσία στὸ βάθος μιᾶς λεκάνης ποὺ τὴ ζώνει ἕνα ὁλοπράσινο φαντάχτερὸ σκουροπράσινο στεφάνι, καὶ ὁλύγυρα φῶς δυνατὸ φῶς ποὺ γλυκαίνει τὴν καρδιά, ποὺ χρυσώνει τὸ κάθε σύννεφο καὶ σκορπίζει ὁλόγυρα μύρια πολύτιμα πετράδια γαληνεμένης ὠμορφιᾶς.

Καθὼς τὸν ἀγναντεύεις ἀπὸ τὰ ψηλώματα φαντάζει σὰν ἕνα πολὺ χτυπητὸ ἀκανόνιστο ἀνακάτωμα, μιὰ θολὴ ὄψη ἀπὸ παληὲς σκεβρωμένες καὶ καινούργιες οἰκοδομές. Ἀπ' αὐτὲς ἄλλες τολμηρὰ καὶ ἄλλες ντροπαλὰ ὑψώνονται, κρύβονται ἢ χάνονται στὸ κοίλωμα τῆς λεκάνης.

Ἀπὸ τὸν ἀπέναντι «Τσουκαλᾶ» ἔρχεται ἡ αὐγὴ φέρνοντας τὰ ἀνθοστέφανα τῆς ὠμορφιᾶς γιὰ νὰ σκεπάση τὲς τυχὸν ἀσχήμιες τοῦ τόπου καὶ γιὰ νὰ ξεσηκώση στὸ πόδι τὸν γαλήνιο δουλευτὴ τούτης τῆς σιωπηλῆς γῆς τὸν περισσότερο καιρὸ χαιρετίζουν, πρὶν σηκωθῆ ὁ ἥλιος, ἀπὸ τὰ ἐλιοκτηματά τους τὴν αὐγὴ οἱ Πολυγυρινοί

Τὰ βραδυνὰ ἀπὸ ἕνα ἀνοιγμα, ποὺ κάμνει τὸ φωτοστέφανο κατὰ τὸ Νοτιὰ ἀπὸ τὰ ξέμακρα ἐλαιοκτήματα, ἀπὸ τὰ ἐρημωμένα λιβάδια, ἀπὸ τὸ δυτικὸ μέρος ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ ἀόρατα μονοπάτια ὁ καταπονεμένος ἀγρότης φέρνει τὴ γαλήνη καὶ τὴν εὐτυχία στὸ σπιτικό του ὅπου ἀκολουθῶντας τὲς πατροπαράδοτες ἀρχὲς μαζεύεται ὅλη ἡ οἰκογένεια σὰν τὴ κλῶσσα μὲ τὰ κλωσσοπουλά τους γιὰ νὰ διδαχθῆ νὰ κούση, νὰ εἰπῆ τὰ δικά της καὶ πρὸ παντὸς νὰ σκορπίση τὴ χαρὰ της ποὺ εἶναι τὸ σίγουρο καὶ μόνιμο διακριτικό της γνώρισμα.

Ὅταν ὑπάρχει πλούσια ἡ ἐλαιοσυγκομιδὴ ὁ κόσμος τοῦ τὸ χάνεται στὰ χωματά τους Ἐκεῖ δὲν ὑπάρχει οὔτε μέρα οὔτε νύχτα, οὔτε ἄνεση, οὔτε ἄλλη φροντίδα, παρὰ μονάχα δουλιά, ἀγώνας, προσπάθεια.

Ὁ ἴδιος χείμαρος τῆς ζωῆς ποὺ κινεῖται μὲ ρυθμικὸ παλμὸ εἶναι ἡ ἴδια ἡ ζωὴ του ποὺ ξεπηδᾶ χαρούμενη μέσα ἀπὸ τὰ χώματα τῆς Πολυγυρινῆς γῆς καὶ ξεχύνεται σὲ βουερὰ κύματα ἀπὸ φύλλα καὶ ἐλαιόκαρπο. Εἶναι ἡ ἴδια ἡ Πολυγυρινὴ ζωὴ ποὺ τὴ λικνίζουν στὸν ἀτελείωτο Πολυγυρινὸ κάμπο τῆς Γερακινῆς, τῶν Καλυβῶν κ ἄ ἡ προσπάθεια καὶ ἡ ἐλπίδα, ἡ δημιουργικὴ χαρὰ καὶ ἡ περηφάνεια στὸ ἄγγιγμα τούτης τῆς γῆς καὶ τούτου τοῦ κόσμου τῆς ζωῆς, Εἶναι μιὰ περηφάνεια ἀπροσμέτρητη, ποὺ γεννιέται ἀπὸ τοὺς σφυγμοὺς τῆς ζωῆς ὅλων τῶν γενιῶν σὲ μιὰ ἐντυπωσιακὴ παρουσίαση ὅλου τοῦ μόχθου των. Γιὰ τὸν Ἀστὸ εἶναι ἔξω ἀπ' αὐτὸν νὰ χαρῆ μὲ τὴ χαρὰ τούτων τῶν ρυθμῶν, νὰ συνταραχθῆ νάγκαι λιάση μὲ τὴν ἴδια λαχτάρα τούτη τὴν Πολυγυρινὴ γῆ. Εἶναι ἔξω ἀπ' αὐτὸν νὰ μπῆ στὸ στρόβιλο τούτης τῆς γοητευτικῆς χαρᾶς, ποὺ λέγεται ἐλαιοκαρπία.

Ὅλα τὰ πράγματα προχωροῦν δὲν στέκονται, δὲν γυρίζουν νὰ κοιτάξουν πίσω, τὰ γεγονότα ἀντιπαρέρχονται, οἱ ἐποχές, ἔρχονται, ξαφνιάζουν μὲ τὰ χρώματα τούς ἤχους, τὰ ἀρώματα μὰ ὁ Πολυγυρινὸς ἐκεῖ στέκει ἀκοίμητος φρουρὸς στὴ γῆ του.

Ὅλη αὐτὴ ἡ ἀπέραντη ἀγροτικὴ περιοχή, εἶναι μιὰ εἰκόνα τοῦ μόχθου στὴν πιὸ ἀληθινὴ καὶ δημιουργικὴ της μορφή.

Σαὐτὴν ἐμπιστεύεται τὴ ζήση του, τὰ μυστικὰ του καὶ ἀπ' αὐτὴν περιμένει. Δέχεται τὰ πείσματά της καὶ δὲν παραδέχεται ὅτι νικήθηκε ὅταν τὴ μιὰ μέρα κρατάει στὶς μεγάλες της ἀγκάλες τοὺς θησαυροὺς τῆς παραγωγῆς της καὶ τὸ ἄλλο πρωῒ ἢ καὶ βράδυ τοὺς βλέπεις νὰ χάνονται μέσα σὲ μιὰ ὀργὴ καὶ ἕνα γερὸ τσάκωμα μεταξὺ οὐρανοῦ καὶ γῆς. Στὴν ἐπίμονη καὶ ἀπελπισμένη αὐτὴ πάλη του, τότε σοῦ δίνεται καιρὸς νὰ ἐκτιμήσης τὴ δυνατὴ του προσωπικότητα τὸ δυνατὸ του χαρακτῆρα τὴν ἔννοια τῆς ζωῆς του.

Ἀπ' αὐτὴ τὴν ἐπιμονὴ του διακρίνεται γιὰ τὰ δυὸ του μεγάλα προνόμια: Τὴν αὐτοχθονία του καὶ τὸ γερὸ δέσιμό του μὲ τὴ γῆ.

Τὸ ὁλοζώντανο δυνατὸ τραγούδι τῆς Πολυγυρινῆς γῆς, τῆς Πολυγυρινῆς ζωῆς ἀντιλαλεῖ σ' ὅλο τὸν κάμπο χρόνια καὶ χρόνια τώρα μὲ ἱκανοποιητικὰ χαμόγελα καὶ ἀορίστους φόβους καὶ ἐλπίδες καὶ μὲ ἀσίγαστα κύματα ἀπὸ ἀνησυχίες. Κύματα σηκώνονται, πέφτουν καὶ ὄνειρα διαλύονται καὶ ξαναπλάθονται καὶ ἡ λαμπρὴ ἀπεικόνιση τῆς δικῆς του ὑπομονῆς καὶ τῆς ἐπιμονῆς τῶν προγόνων του ἁπλώνεται ξάστερος καὶ χαρωπὸς σ' ὅλον τοῦτον τὸν Πολυγυρινὸν κάμπον

Αὐτὸς βρίσκεται στὸ ἐσώτερο βάθος τῆς ψυχῆς του, αὐτὸς κρατάει ξύπνια τὴν ὕπαρξή του μὲ τὸ ἀόρατο μυστικὸ ἄγγιγμά του.

Αὐτὸς ἁπλώνει τοὺς μύριους σκοπούς τῆς χαρᾶς καὶ τοῦ πόνου, ἁπλώνει τὴ σοδειὰ του στὰ εὐτυχισμένα μάτια του καὶ παίζει χειρούμενα μὲ τὲς χορδὲς τῆς καρδιᾶς του Μὰ νὰ ποὺ ὁ παλιὸς του θαυμαστὴς πρέπει νὰ τὸν χαιρετίση καὶ νὰ σημειώση ὅλες του τὲς πυρατηρήσεις. Μὲ χαρούμενη κι' αὐτὸς ἐλπίδα τὸν ἀναζητεῖ σ' ὅλες τὶς γωνιὲς του. Φαίνεται ὁ πρῶτος Πολυγυρινὸς ποὺ ἔριξε τὴν πρώτη του ρίζα στὸ ἄφραγο ἀμπέλι τοῦ Δημιουργοῦ πρέπει νὰ ἦταν πολὺ γνωστικὸς ἄνθρωπος γιὰ τὴν Ἐποχή του. Γιὰ τὴν Ἐποχὴ μας εἶναι ἄλλο θέμα ποὺ δὲν συνταιριάζει τὴ μιὰ μὲ τὴν ἄλλη.

Ὁ Σημερινὸς Πολύγυρος εἶναι ἕνα κράμα παλιοῦ καὶ καινούργιου τοπίου μὲ τὰ κατωφερικὰ στενοσόκακά του, τὶς ἀκανόνιστες διαβάσεις, ποὺ φαίνονται νὰ μὴ καταλήγουν πουθενὰ καὶ μοιάζουν σὰν στενόμακρες κουλουριαστὲς λουρίδες καὶ μὲ τὸ μοναδικὸ ἀσφαλτοστρωμένο δρόμο του, ποὺ ἀρχίζει ἀπὸ τὲς «Ἕξη βρύσες» καὶ τραβᾶ γιὰ τὴ πρωτεύουσα τῆς Μακεδονίας

Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ντόπιους καὶ τοὺς περαστικοὺς ἀγαποῦν νὰ περιδιαβάζουν πάνω στὸν ἄσφαλτο. Αὐτὸς ὁ δρόμος του εἶναι ἡ καινούργια πραγματικότητα τῆς ζωῆς του, μὲ τὸ σημερινὸ της πρόσωπο, ποὺ τάποτελοῦν ἡ ἀνοιχτὸ καρδὴ Ἐκκλησιά του, τὰ καταστήματά του, ὁ μοναδικὸς του κινηματογράφος. τὰ 3 ἑστιατόρια του τὸ ἀρχοντικὸ τοῦ Δισπότη τὰ καινούργια του Δημόσια κτίρια, τὰ ὁλοκαίνουργα ἰδιόκτητα ποὺ στολίζουν ὅλη τὴ δημόσια στὸ ἀνέβασμα τοῦ ἀσφαλτοστρωμένου δρόμου του

(.(.(.(.(ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

Ο ΠΙΟ ΤΡΑΝΟΣ ΚΑΗΜΟΣ ΜΟΥ

Τὴν ὥρα τὴν ὑπέρτατη ποὺ θὰ σβῆ τὸ φῶς μου
ἀγάλια ἀγάλια ὁ θάνατος, ἕνας θὰ εἶν' ἐμένα
ὁ πιὸ τρανὸς καημὸς μου
Δὲν θἄναι κούφιοι λογισμοί, τὰ χρόνια τὰ χαμένα,
τῆς φτώχειας ἡ ἔγνοια, τοῦ ἔρωτα ἡ ἀκοίμητη λαχτάρα,
μιὰ δίψα μέσ' στὸ αἷμα μου, προγονικὴ κατάρα,
μήτε ἡ ζωὴ μου ἡ ἀδειανὴ συρμένη ἀπ' τὸ μαγνήτη
πάντα τῆς Μούσας, μήτ' ἐσύ, χιλιάκριβό μου σπίτι.
Ὁ πιὸ τρανὸς καημὸς μου θὰ εἶναι πῶς δὲν μπόρεσα
μὲ σὲ νὰ ζήσω. ὦ πλάση πράσινη, ἀπάνου στὰ βουνά,
στὰ πέλαγα, στὰ δάση, θὰ εἶναι πῶς δὲ σὲ χάρηκα,
σκυφτὸς μέσ' στὰ βιβλία
Ὦ Φύση, ὁλάκερη ζωὴ κι' ὁ λάκερη σοφία!

ΚΩΣΤΗΣ ΠΑΛΑΜΑΣ

ΕΝΑ ΑΦΕΡΟΝΤΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Ὡς προκύπτει ἐκ δελτίου τοῦ Γραφείου Στατιστικῆς τοῦ Νομοῦ Χαλκιδικῆς ἡ ἔκτασις τῆς γεωργικῆς γῆς τοῦ Νομοῦ Χαλκιδικῆς ἀνέρχεται εἰς 763 415 στρέμματα, ἐκ τῶν ὁποίων ἡ διὰ καρποφόρων δένδρων καλλιεργουμένη ἔκτασις εἶναι 74 029 στρέμματα, ἡ δὲ δι' ἀμπέλου τοιαύτη 17 877 στρέμματα. Ἐκ τοῦ αὐτοῦ, ὡς ἀνωτέρω δελτίου συνάγεται ὅτι: ἡ ἔκτασις τῆς ἀρδευομένης γῆς ἀνέρχεται μόνον εἰς 28.686 στρέμματα, ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐλαιοδένδρων εἶναι 801. 600, τῶν ἑσπεριδοειδῶν 8 000 τῶν δὲ λοιπῶν καρποφόρων δένδρων 201 600.

ΚΩΝΣΤΙΝΟΣ ΧΡ. ΤΖΕΛΕΠΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Ἐπιμελητὴς Δημοτικοῦ Νοσοκομείου
πλατεῖα Ἀριστοτέλους 7
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Χαλκιδικεῖς:
Διὰ πᾶσαν Κτηματικὴν σας Συναλλαγὴν Ἀποταθῆτε μὲ ἐμπιστοσύνη εἰς τὸ Γραφεῖον Κτηματικῶν Συναλλαγῶν ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΑΝΟΥΣΟΠΟΥΛΟΥ.
Ἀγοραὶ Πωλήσεις Ἀκινήτων
Ὁδὸς Βασιλέως Ἡρακλείου ἀρ. 13, 1ος ὄροφος ἀρ. Γραφείου 2.
(= ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ =)
ΤΗΛΕΦ. 25—531

ΑΓΟΡΟΥΔΗΣ Α. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
ΧΕΙΡ. ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΓΝΑΤΙΑΣ 140 (ΚΑΜΑΡΑ)
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΤΗΛ 74—947
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΣ ΚΑΙ ΤΡΙΤΗΣ

ΜΑΡΙΝΑ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ - ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΛΟΙΜΩΔΩΝ ΝΟΣΩΝ
Μετέφερε τὸ Ἰατρεῖον της καὶ δέχεται ὁδὸς Πατριάρχου Ἰωακεὶμ 2 (ὀπισθεν Ἁγίας Σοφίας).
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Τηλέφωνον 20—823

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΑΡΑΒΕΛΛΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ—ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Γωνία Πλάτωνος 11—Ἰουστινιανοῦ 30
Τηλ. 73 114
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΣΙΔΗΡΙΚΑ
ΤΖΑΜΙΑ
ΔΗΜ. Χ. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Ἐγνατίας 99—Τηλ, 76-996
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΕΡΤΙΛΙΝΗΣ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
Ὁδὸς Ἐγνατία 151 (παραπλεύρως Καμάρας)
τηλ. 72 393
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΔΕΧΕΤΑΙ: 12 2 π.μ. 6 7 μ.μ

Δρ ΠΑΝΑΓ. Α. ΚΩΝΣΤΑΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Τ. ASSISTENT ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΒΟΝΝΗΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 5—
ΤΗΛΕΦ. 73—653
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Ὧραι Ἐπισκέψεων 1—2 & 5—7

ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΠΡΟΜΗΝΥΕΤΑΙ ΟΤΙ ΘΑ ΕΧΕΙ
Η 29Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
Εἰς ἐκθέματα. Εἰς ἐμφάνισιν. Εἰς ἐμπορικὴν κίνησι. Εἰς ψυχαγωγίαν.
ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΠΡΟΒΟΛΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ 30 ΚΡΑΤΩΝ ΔΥΣΕΩΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΗΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΚΛΑΔΟΥΣ:
Εἰδῶν ἐφαρμογῆς ἠλεκτρισμοῦ, ὑφαντουργίας, φαρμακευτικῶν; πλαστικῶν—χημικῶν, τροφίμων—ποτῶν, θερμάνσεως, ὑγιεινῆς, ψύξεως. κιγκαλερίας οἰκιακῆς χρήσεως, ἐπιπλοποιΐας. φωτογραφικῶν, κινηματογραφικῶν, ὀργάνων ἀκριβείας, φωτιστικῶν, δέρματος, χειροτεχνίας, λαϊκῆς τέχνης καὶ μηχανημάτων γεωργίας, ξυλουργικῆς, κατασκευῶν, οἰκοδομῶν καὶ αὐτοκινήτων καὶ τροχοφόρων παντὸς εἴδους.
ΠΟΥ ΘΑ ΚΑΛΥΠΤΟΥΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΝ 75.000 τ.μ.
ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟ 6-27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1964

Δρ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Φ. ΠΑΙΟΝΙΔΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΘΕΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Ἁγίας Σοφίας 22 (Τηλ 25—303)
ΔΕΧΕΤΑΙ: 12—1 καὶ 5—8
ΟΙΚΙΑ: Κατακάλου 5 (Τηλ. 81—938)
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΔΥΣΙΜΑΧΟΥ ΓΡ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΥ
ΓΩΝΙΑ ΠΛΑΤΩΝΟΣ 11 ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ 30
Τηλ. ἀσθενῶν 79.221 — Τηλ. ἰατρῶν 73.114
ΤΜΗΜΑΤΑ
Παθολογικὸν— Καρδιολογικὸν —Χειρουργικὸν
Γυναικολογικὸν— Ὀρθοπεδικὸν —Οὐρολογικὸν
Ὀφθαλμολογικὸν — Ὠτορινολαρυγγολογικὸν
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ
Ἀκτινολογικὸν — Μικροβιολογικὸν
Δωμάτια πολυτελείας Α Βα, Β.β, Γ θέσεις
Δεκτοὶ πρὸς νοσηλείαν
Ἀνασφάλιστοι καὶ ἠσφαλισμένοι

Δρ ΑΧΙΛΛΕΥΣ Σ. ΑΡΓΑΛΙΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ—ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΕΓΝΑΤΙΑ 129—ΤΗΛΕΦ. 72—164 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΚΑΜΑΡΑΣ)
ΩΡΑΙ ΕΠΙΣΚΕΨΕΩΝ: 12-1,30 καὶ 5-7 Μ.Μ.
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

"ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ,,
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΦΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ: Ι.Α.Ε.Ε.Τ.Β.Ε

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἰδιωτῶν	δρχ. 60
Δήμων καὶ Κοινοτ.	» 150
Νομικῶν προσώπων	» 150
Τραπεζῶν Ἑταιριῶν	» 500
Ἐξωτερικοῦ (ἀεροπορικῶς)	δολλάρια 15

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικὰ ζητήματα δωρεάν. Διακηρύξεις πλειστηριασμοί τὸ χιλιοστόμετρον δρχ. 150. Διαφημίσεις 0.60.

Χειρόγραφα, δημοσιευόμενα ἢ μή, δὲν ἐπιστρέφονται

Ὑπεύθυνος: ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΣΑΝ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

Ἀπὸ τὴ στήλη τῶν συνοικεσίων.

«Ζητεῖται δεσποινὶς ἥ κυρία πολὺ εὐπαρουσιαστη, λεπτή, χειραφετημένη, μοντέρνος τύπος, ἄνευ ὑποχρεώσεων, νὰ ἠμπορῇ νὰ ταξιδεύῃ καὶ εἰς τὸ ἐξωτερικόν, μέχρι 20 ἐτῶν, διὰ γνωριμίαν μὲ σκοπὸν τὸν γάμον, μὲ κύριον 60 ἐτῶν, εὐπαρουσίαστον. ὑψηλόν, ἐπιστήμονα, κοσμικὸν καὶ οἰκονομικῶς ἀνεξάρτητον. Ἡ προῖκα δὲν ἐνδιαφέρει, ἡ ἐμφάνισις ὅμως ἀπαραίτητη προϋπόθεσις (τὺπου μαννεκέν).

Δὲν γνωρίζω ἂν ὁ κύριος αὐτὸς βρῆκε τὸ ἀμόρε του. Καθόλου ὅμως ἀπίθανο. Ἐκεῖνο ποὺ μοῦ κάνει νὰ στέκομαι ὅμως αὐτὴ τὴ στιγμὴ εἶναι ἄλλο. Ἡ ἡλικία τοῦ κυρίου καὶ ἡ ἡλικία τῆς μελλούσης συζύγου. Ὁ ἄνθρωπος δὲν ζητάει καὶ πολλὰ πράγματα, ἑξηντάρης αὐτὸς καὶ εἰκοσάχρονη ἡ μέλλουσα... Καὶ δὲν εἶναι τόσο σπάνιο τὸ φαινόμενο. Ὑπάρχουν καὶ χειρότερα. Ὅπως ἕνας παπποῦς διπλα στὴν ἐγγονή του.

Ὁ ἕνας θέλει χαμομήλι, καὶ ἡ ἄλλη κίνηση. Ὁ ἕνας κλείνει πρὸς δυσμὰς καὶ ἡ ἄλλη τώρα ἀνατέλλει. Ὁ ἕνας μὲ τὸ διπλὸ προγούλι καὶ ἡ ἄλλη σπαθάτη δεσποινίς, τύπου μαννεκέν. Ὁ ἕνας γιὰ τὸ γεροκομεῖο καὶ ἡ ἄλλη γιὰ οἰκογένεια. Πιὸ συχαμερὴ συναλλαγὴ δὲν γίνεται. Πιὸ ἐπίσημη σωματεμπορία ὑπὸ τὰς εὐχὰς τῆς Ἐκκλησίας δὲν ἀκούσθηκε. Στέφεται ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ Γεώργιος παπποῦς, τὴν δούλη τοῦ Θεοῦ Μαρία ἐγγονή....

Κι' αὐτοί, ἀποτελοῦν οἰκογένειες. Τὶς κατὰ συνθήκην οἰκογένειες...

Ι. Γ. ΤΑΣΙΟΣ

Νέον ἠλεκτροκίνητον Ξυλουργεῖον ὑπὸ τὴν Δ) σιν ΑΘΑΝ. ΜΠΑΛΗ καὶ υἱῶν, ἐν Πολυγύρῳ.

Ἀναλαμβάνει πάσης φύσεως ξυλουργ. ἐργασίας (κουφώματα, παντζούρια παράθυρα θύρες κ.λ π

Ἐργασία ἠγγυημένη.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΟΡΟΥΣ
κ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΡ. ΡΟΥΝΗ

Εὐχαριστῶ τὸν Πανοσιολογιώτατον Ἀντιπρόσωπον τῆς Μεγίστης Λαύρας Προηγούμενον Κωνσταντῖνον διὰ τὴν ἐξ ὀνόματος τοῦ Ἱεροῦ Σώματος προσφώνησιν καὶ διὰ τὴν εὐμένειαν ἰῶν πρὸς ἐμὲ λόγων του.

Μὲ ἱερὰν συγκίνησιν καὶ μὲ βαθύ δέος προσέρχομαι σήμερον ἵνα ἀναλάβω τὰ κατὰ τοὺς Νόμους τῆς Πολιτείας ὁριζόμενα καθήκοντα Καὶ ἀναλαμβάνων τὰ κατὰ τοὺς Νόμους τῆς Πολιτείας ὁριζόμενα καθήκοντα- ἀκούω νὰ παρινῃῆ εἰς τὴν ψυχήν μου μυστικὴ φωνὴ λέγουσά μοι, ὡς πάλαι εἰς τὸν Μωϋσῆ· λῦσον τὸν ἱμάντα τῶν ὑποδημάτων σου ὁ γάρ τόπος ἐν ᾧ ἕστηκας ἅγιος ἐστίν».

Εὐχαριστῶ τὸν Εὐσεβέστατον καὶ θεοφρούρητον Βασιλέα Κωνσταντῖνον τὸν καλύψαντα διὰ Βασιλικοῦ Διατάγματος τὴν περὶ τοῦ διορισμοῦ μου πρότασιν τῆς ὑπὸ τὸν Γεώργιον Παπανδρέου λαοπροβλήτου Κυβερνήσεως.

Δώη Κύριος εἰς τὸν Βασιλέα καὶ εἰς τοὺς Κυβερνήτας τοῦ λαοῦ εὐστάθειαν Δήμου καὶ ἰσχὺ διά νά κυβερνήσουν ἐν ἐλευθερίᾳ καὶ ἐν δικαιοσύνῃ τὴν πατρίδα.

Ὑπερισχυρίζομαι δεήθητε τοῦ θεοῦ, Σεβάσμιοι Πατέρες καὶ ἀγαπητοὶ ἀδελφοί, διά νά μὲ κρατήσῃ κατὰ τὴν ἄσκησιν τῶν καθηκόντων μου «σοφὸν εἰς τὸ ἀγαθόν, ἀνυπερήφανον εἰς τὴν ἀγάπην καὶ ἀκέραιον εἰς τό κακόν». Μηδείς, σεβάσμιοι πατέρες, καταφρονήσει τὴν νεότητα τῶν χρόνων μου.

Προσέρχομαι διὰ νά ὑληρετήσω μὲ δύναμιν καὶ μὲ πίστιν τὸ τῆς ἁγιότητος ἐπώνυμον Ὄρος τοῦ Ἄθω—τὸν πνευματικὸν ἀγῶνα τῆς Παναγίας. Καὶ θά καταθέσω εἰλικρινεῖς, ἐντίμους καὶ ἐν πνεύματι εὐλαβείας καὶ ἐξάρσεως τὰς ὑπηρεσίας μου.

Πιστεύω ὅτι τὸ Ἅγιον Ὄρος εἶναι διὰ τὸν πνευματικὸν βίον τῆς Νέας Ἑλλάδος ἡ μυστικὴ ὡραία πύλη τῆς Ὀρθοδοξίας. Καὶ ἀποτελεῖ ὑψηλὴν πνευματικὴν ἔπαλξιν. ἡ ὑποία ἀκτινοβολεῖ εἰς τὸν οἰκουμενικὸν χῶρον τῶν συγχρόνων καιρῶν «εἰς χαρμόσυνον μετάδοσιν ὀρθοδόξου πίστεως, ἐλπίδος, ἀγάπης καὶ ἀγωνιστικῆς ρώμης».

Διὰ τὸν πνευματικὸν βίον τῆς Νέας Ἑλλάδος τὸ Ἅγιον Ὄρος ὑψούμενον εἰς τὸ ἱερὸν ὀρόσημον τῆς χιλιετοῦς ζωῆς του, εἶναι ἔαρ ψυχῶν καὶ ἄσμα ἀλαλήτου στεναγμοῦ καὶ φιλοσοφίας κορυφὴ καὶ ἔρως ἐσταυρωμένος καὶ μέθη ἱερὰ καὶ πολύαθλος ταπείνωσις καὶ ἀδιάλειπτον ὅραμα ἀΰλου ἐλεύσεως.

Διὰ τὴν πνευματικὴν συλλογὴν τοῦ ὀρθοδόξου κόσμου τὸ Ἅγιον Ὄρος, αἱ ἱεραὶ βασιλικαὶ Μοναί, αἱ γραφικαὶ σκῆται, τὰ ἁγιασμένα κελλιὰ καὶ αἱ ἀμόλυντοι καλύβαι τῶν ἐρημιτῶν τῆς ἀκρωρείας τοῦ Ἄθωνος εἶναι φλεγόμενα θυσιαστήρια εἰς τὰ ὁποῖα κυριαρχεῖ τὸ θεῖον καὶ τὰ ὁποῖα διαφλέγει ὁ ἔρως καὶ ἡ ἔλλαμψις τῆς ἐφικτῆς προσεγγίσεως, ἡ μυστικὴ ἕνωσις μετὰ τοῦ ἠγαπημένου Ἰησοῦ.

Καὶ γνωρίζω ἐπίσης ὅτι Ἄθως σημαίνει, κατὰ τὸν ἐπιτυχῆ ὁρισμὸν συγχρόνου Ἁγιορείτου νηπτικοῦ συνγραφέως ἰδεῶδες, βίωμα πνευματικὸν σημαίνει ἐργαστήριον ψυχῶν μὲ θρησκευτικὴν ἀπορρόφησιν ἀπὸ τὸν οὐρανόν.

Προσέρχομαι, Πατέρες σεβάσμιοι, διὰ νὰ ὑπηρετήσω μὲ εὐλάβειαν καὶ μὲ γνῶσιν τὰ ἱερὰ θέσμια τὰ ὁποῖα καθιέρωσαν καὶ ἐδόξασαν εἰς τὸ Ἅγιον Ὄρος οἱ αἰῶνες τοῦ πνευματικοῦ μεγαλείου του.

Καὶ θὰ ἀσκήσω τὰ ὑψηλὰ καθήκοντα, τὰ ὁποῖα μοῦ ἀνέθεσεν ἡ ἐμπιστοσύνη τῆς Πολιτείας, μὲ εὐλαβῆ ἐν παντὶ προσήλωσιν εἰς τοὺς νόμους τῆς Ἑλληνικῆς πατρίδος μὲ βαθειὰν εὐλάβειαν πρὸς τὴν μακραίωνα παράδοσιν τοῦ ἁγιορειτικοῦ καθεστῶτος καὶ τῶν ἀρχαίων προνομίων τοῦ ἱεροῦ τόπου καὶ μὲ πολυδόνητον μέριμναν διὰ τὸ μέλλον καὶ διὰ τὴν εἰς τὸν κόσμον καὶ ὑπὲρ τοῦ κόσμου ἀποστολὴν τοῦ Ἁγίου Ὄρους.

Αἱ κατὰ τὴν ἄσκησιν τῶν καθηκόντων μου λαμβανόμεναι ἀποφάσεις θὰ δοθοῦν ἐν πνεύματι δικαιοσύνης, ἐν περισσεύματι ἀγάπη, ἐν λόγῳ εὐθύτητος καὶ χωρὶς διάθεσιν ὑπερβολῆς ἤ ἰδίκου διακρίσεως.

Σᾶς ἔταξαν ἐδῶ οἱ αἰῶνες τῆς Ὀρθοδοξίας μας διὰ νὰ φυλάσσετε τὴν Ἱερὰν Κιβωτὸν τοῦ Ἄθω, Καὶ προσερχόμεθα διά νὰ σταθῶμεν καλῶς κατὰ τὴν ἄσκησιν τῶν δημοσίων καθηκόντων μας καὶ διὰ νά διαδηλώσωμεν ἐν λόγοις καὶ ἐν ἔργοις καὶ πρὸς πᾶσαν κατεύθυνσιν τὴν ἀπέραντον στοργὴν καὶ τὴν ἀπροσμέτρητον μέριμναν μεθ' ὧν ἡ Πολιτεία τῶν Νέων Ἑλλήνων στρέφεται πρὸς τὴν Ἀθωνίτιδα Δημοκρατίαν καὶ περιβάλλει τοὺς λαμπροὺς ἀσκητάς, τοὺς λάμποντας μάρτυρας καὶ τούς γενναίους φύλακας τῆς ἀμωμήτου Ὀρθοδόξου πίστεως, εἰς τὰ μέτωπα καὶ εἰς τὰς καρδίας τῶν ὁποίων λάμπει ἡ Ὀρθοδοξία ὡς ὁ ἥλιος τῆς μεσημβρίας.

Τὸ Ἅγιον Ὄρος ἀποτελεῖ καύχησιν καὶ πνευματικὴν δόξαν τιμαλφὲς μοναστικὸν ἀγλάϊσμα—ἄσειστον ἔπαλξιν καὶ ἀπαραβίαστον ταμεῖον τῆς Ὀρθοδοξίας. Καὶ ἀποτελεῖ χρέος ὅλων μας νὰ ἀφιερώσωμεν δυνάμεις μόχθον, φροντίδας καὶ μέριμναν διὰ νὰ κατασταθῶμεν τὴν λάμπουσαν πνευματικότητα τοῦ Ἁγίου Ὄρους—τὴν ζείδωρον αὔραν τῆς γαλήνης καὶ τῆς ἐσωτερικῆς περισυλλογῆς πνευματικὴν ἐφοδίαν, ἀνάγκην καὶ αἴτημα τοῦ χριστιανικοῦ κόσμου καὶ τῆς ἀνθρωπότητος. Διότι μόνον ἡ ἁγιορειτικὴ φωνὴ τῆς ἐρήμου καλοῦσα εἰς αὐτοσυγκέντρωσιν καὶ ἀνασύνταξιν δύναται νὰ προσφέρῃ εἰς τοὺς ἀπίστους καὶ ἐωσφορικοὺς χρόνους τοῦ παρόντος ἀγωγὴν πνεύματος, ἄσκησιν ἤθους, οἰκοδομὴν εἰρήνης, «ἵνα θεὸν ἴδωσιν τὸ ἀκρότατον ἐφετόν».

Φιλόστοργος, διαρκὴς καὶ ἀνύστακτος θὰ εἶναι ἡ μέριμνα τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους πρὸς τὸν Ἅγιον Ὄρος. Καὶ θὰ προσφέρωμεν πᾶσαν ἐνίσχυσιν ἵνα κατὰ τὸν λόγον τοῦ ἀειμνήστου Βασιλέως Παύλου «ὁ Ἱερὸς Ἄθως παραμείνῃ ὁ ἰσχυρότατος πνευματικὸς φάρος, ὁ ὁποῖος θ' αὐγάζῃ μυριάδας καὶ ἑκατομμύρια ψυχῶν πολὺ πέραν τῶν ὁρίων καὶ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ὀρθοδοξίας—ἕως ἐσχάτων γῆς».

Προσέρχομαι εἰς διαδοχὴν τοῦ κ. Κωνσταντίνου Κωνσταντοπούλου, ὁ ὁποῖος εἰργάσθη μετά θαυμασιῆς ἀφοσιώσεως εἰς τὴν διακονίαν τῆς Ἀθωνίτιδος Δημοκρατίας καὶ ἠναλώθη ὡς «λύχνος φαίνων καὶ καιόμενος»,

Καὶ ἀντιλαμβάνομαι ἐντονώτερον καὶ ἐκτιμῶ εἰς βάθος τὸ βάρος, τὴν εὐθύνην καὶ τὴν τιμὴν τῆς ἀποστολῆς μου ἀναλογιζόμενος ἐν συγκλονισμῷ πνεύματος, ὅτι εἶμαι ὁ πρῶτος πολιτικὸς Διοικητὴς κατά τὴν ἀρξαμένην 2αν χιλιετηρίδα τοῦ Ἁγίου Ὄρους.

Ἐκλήθην εἰς ἀποστολὴν ὑψηλὴν καὶ ἐν κατανύξει προσευχῆς ἀναλαμβάνω τὰ καθήκοντά μου. Καὶ ἐνασκῶν τὴν ἐπί τῆς τηρήσεως τῶν καθεστώτων ἐποπτείαν θὰ ἀφιερώσω τὴν φροντίδα καὶ τὴν στοργὴν μου εἰς τὴν διακονίαν τοῦ Ἁγίου Ὄρους.

Σεῖς σεβάσμιοι Πατέρες, ἀθληταί τῆς πνευματικῆς δόξης, τοῦ Ἄθω, καλύψατε διὰ τῶν προσευχῶν σας καὶ ἐνισχύσατε διὰ τῆς προσφορᾶς σας τὸ ἀναλαμβανόμενον ἔργον.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Πορταριᾶς διακηρύτει ὅτι τὴν 11ην τοῦ μηνὸς Αὐγούστου τοῦ ἔτους 1964 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 11—12 π.μ. διενεργηθήσεται εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Κοινότητος Πορταριᾶς Νομοῦ Χαλκιδικῆς μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς δι' ἐσφραγισμένων προσφορῶν διὰ τὴν ἀνάδειξιν Ἐργολάβου κατασκευῆς ἐσωτερικοῦ ὑδραγωγείου. Προϋπολογισμὸς δαπάνης 65 000 δρχ. Οἱ ὅροι εἰσὶ κατεθειμένοι λεπτομερῶς εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Τ.Υ.Δ.Κ. Νομοῦ Χαλκιδικῆς καὶ γραφεῖον τῆς Κοινότητος, ὡς σχετικὴ ἡ ὑπ' ἀριθ 48)1964 ἀπόφασις τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Πορταριᾶς.

Εἰς τὸν διαγωνισμὸν γίνονται δεκτοὶ Ἐργολάβοι Δημοσίων Ἔργων δι' ἔργα ὑδραυλικὰ πάσης τάξεως καὶ μὴ ὑπερβάντες τὸ 72ον ἔτος τῆς ἡλικίας. ὑπὸ τὰς νομίμους προϋποθέσεις.

Ἐν Πορταριᾷ τῇ 23—7—1964
Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Δ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΑΡΑΣ

ΑΝΤΙ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΥ

Ἀντὶ 40ημέρου μνημοσύνου εἰς μνήμην τοῦ ΘΕΟΔΩΡΟΥ Π, ΤΣΑΜΟΥΡΤΖΗ, ἡ οἰκογένειά του κατέθεσεν εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἐφημερίδος μας δραχμὰς πέντε (5 000) χιλιάδας, ἐκ τῶν ὁποίων 2.000 διὰ τὸν ἀνακαινιζόμενον Μητροπολιτικὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Νικολάου Πολυγύρου, χιλίας (1000) δραχμὰς διὰ τὴν ἐκκλησίαν τῆς Ἁγίας Μαγδαληνῆς Πολυγύρου. καὶ 2 000 χιλ. ὑπὲρ τοῦ Ἱεροῦ Νοσοῦ Ἁγίου Γεωργίου Ἐπανωμῆς.

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΣ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 81)1964 ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Χαλκιδικῆς ἀνεγνωρίσθη τὸ Σωματεῖον ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Σύλλογος ἀκτημόνων καλλιεργητῶν καὶ μὴ ἐχόντων ἐπαρκῆ ἰδιοκτησίαν κατοίκων Παληουρίου Χαλκιδικῆς «Η ΕΛΠΙΣ», οὗτινος σκοπὸς εἶναι ἡ ἀποκατάστασις γεωργικῶς τῶν μελῶν αὐτοῦ διὰ τῆς παραχωρήσεως κλήρου, αἰτοῦντος διὰ τὴν ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ τούτου τὴν Ἠθικὴν συμπαράστασιν καὶ συνδρομὴν πάσης Δημοσίας Ἀρχῆς, ἕδρα δὲ αὐτοῦ τὸ χωρίον Παληούριον Κασσάνδρας Χαλκιδικῆς.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 26—7—1964
Ὁ Πληρεξ. Δικηγόρος
Γ. ΑΛΕΓΡΑΣ

Η ΣΤΗΛΗ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΟΥ

ΜΗΝ ΚΑΙΤΕ ΤΗΝ ΚΑΛΑΜΙΑ ΤΩΝ ΣΙΤΗΡΩΝ, ΤΟ ΑΧΥΡΟ ΣΑΣ ΔΙΝΕΙ ΠΡΟΣΘΕΤΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ

Μιλ. Παπαπέτρου — Γεωπόνου

Σὲ λίγες μέρες θ' ἀρχίσουν πάλι οἱ φωτιὲς στοὺς κάμπους. Μιὰ φαντασμαγορικὴ ἀλλὰ ἐξ' ἴσου τραγικὴ εἰκόνα θ' ἀντικρύσῃς σᾶν βρεθῆς ψηλὰ στὸ βουνό, ἢ στὰ ὑπερκείμενα τοῦ κάμπου ὑψώματα.

Παντοῦ φωτιές, καίγεται τὸ πᾶν, καίγονται οἱ καλαμιές, καίγεται ὁ ἱδρῶτας τοῦ γεωργοῦ, ἔτσι γιατὶ τὸν κάπνισε νὰ βάλῃ φωτιὰ χωρὶς καλὰ καὶ ὁ ἴδιος νὰ ξαίρῃ γιατί· ἐμπρηστὴς αὐτὸς τοῦ ἱδρῶτα του ἑνὸς μέρους τοῦ εἰσοδήματός του ποὺ μὲ τόσο κόπο καὶ δαπάνη κατώρθωσε νὰ ἐξασφαλίσῃ.

Ποιὰ εἶναι ἡ αἰτία.

Ἀπὸ ἰότε ποὺ διεδόθη ἡ χρησιμοποίησις τῆς θεριζοαλωνιστικῆς μηχανῆς (κομπίνας) στὸν κάμπο, τὸ κάψιμο τῆς καλαμιᾶς ἔγινε συνήθεια. Αἰτία εἶναι οἱ δυσκολίες ποὺ παρουσιάζονται, στὴν καλλιέργεια καὶ στὴν προετοιμασία τοῦ ἐδάφους γιὰ τὴν σπορὰ τῶν φθινοπωρινῶν. Ὅμως, ὁ γεωργὸς τίποτα δὲν κερδίζει μὲ τὸ κάψιμο τῆς καλαμιᾶς. Ἁπλῶς διευκολύνεται στὴν προετοιμασία τοῦ χωραφιοῦ.

Τί πρέπει νὰ κάνῃ ὁ γεωργός.

Ἡ ἐπιστήμη ἀπέδειξε καὶ παραδέχεται ὅτι τὸ ἄχυρο εἴτε τὸ κάψομε στὸ χωράφι εἴτε τὸ ἀπομακρύνομε ἀπ' αὐτὸ ἔχει τὸ ἴδιο ἀποτέλεσμα γιὰ τὴν ἑπομένη ἐσοδεία σὲ ὅλα τὰ χωράφια.

Συμφέρον συνεπῶς τοῦ παραγωγοῦ εἶναι νὰ χρησιμοποιῇ γιὰ τὶς ἀνάγκες τῆς κτηνοτροφίας του ὅσο περισσότερο ἄχυρο μπορεῖ (βοσκὴ—κτηνοτροφὴ—στρωμνὴ) γιατὶ ἔτσι ἐξασφαλίζει πλὴν τῶν ἄλλων καὶ κοπριὰ γιὰ νὰ δυναμώσῃ τὰ χωράφια του καὶ τὸ πλεόνασμα νὰ τὸ διαθέτῃ ἀντὶ νὰ τὸ καίῃ, δημιουργῶντας ἔτσι ἕνα ἔστω καὶ μικρό, πρόσθετο εἰσόδημα.

Συμπεράσματα τῆς πείρας καὶ τῆς ἐπιστήμης.

α) Ἂν φροντίζωμε νὰ κόβῃ ἡ κομπίνα χαμηλὰ τὴν καλαμιά, καὶ περισσότερο ἄχυρο κερδίζομε καὶ τὸ γύρισμα τῆς καλαμιᾶς γίνεται εὐκολώτερα καὶ καλλίτερα. Στὸ γύρισμα φροντίζομε νὰ παραχώνεται καλὰ ἡ καλαμιά.

β) Ἡ ἀζωτοῦχος λίπανσις κατὰ τὴν σπορὰ ἐφαρμόζεται ἀπ' ὅλους τοὺς σιτοκαλλιεργητὰς τὰ δὲ καλὰ ἀποτελέσματά της εἶναι γνωστά. Ὅμως τονίζεται ἡ ἀνάγκη ὅπως μὲ τὸ γύρισμα τῆς καλαμιᾶς λιπαίνομε μὲ ἀζωτοῦχο λίπανσι.

γ) Ὑπάρχουν καὶ περιπτώσεις ὅπου συνιστᾶται τὸ κάψιμο τῆς καλαμιᾶς ὅταν ἐμφανισθοῦν στὸ σιτάρι, ὡρισμένα ἔντομα καὶ ἀσθένειες ὅπως ὁ χλώρωπας, ὁ ὀφιόβολος ἔντονη προσβολὴ ἀπὸ σκωριάσεις κ.λ.π. Στὶς περιπτώσεις ὅμως αὐτὲς ὁ πλέον ἀποτελεσματικὸς τρόπος γιὰ νὰ προστατεύσωμε τὸ σιτάρι εἶναι ἡ ἀμειψισπορά, γιατὶ τὰ ἔντομα καὶ οἱ ἀρρώστειες στὴν περίπτωσι αὐτὴ δὲν μποροῦν νὰ ἀναπτυχθοῦν στὶς καλλιέργειες ποὺ θὰ διαδεχθοῦν τὸ σιτάρι γιὰ 2—3 χρόνια.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΕΙΣ ΚΕΝΤΡΟΝ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 23—30)5)1964 ἔλαβεν χώραν εἰς Κ.Ε.Γ.Ε. Ν. Μουδανιῶν ἐκπαίδευσις βραχείας διαρκείας εἰς θέματα οἰκιακῆς ἐπεξεργασίας τοῦ γάλακτος εἰς ἣν συμμετέσχον 19 ἀγροτονεάνιδες ἐκ τῶν κοινοτήτων Πορταριᾶς, Ν. Συλλάτων, Ἁγίου Μάμαντος, Βατοπεδίου, καὶ Ν. Τριγλίας.

Τὴν ἐκπαίδευσιν αὐτὴν ὠργάνωσεν ἡ Διεύθυνσις Γεωργίας κατόπιν σχετικῶν προτάσεων τῶν τοπικῶν Γεωπόνων Γεωργικῶν Ἐφαρμογῶν καὶ Ὑπαλλήλων Ἀγροτικῆς Οἰκιακῆς Οἰκονομίας.

Εἰς τὰς ἐκπαιδευομένας ἀγροτονεάνιδας ἐδίδαξαν θεωρητικῶς μὲν οἱ Γεωπόνοι κ. Γ. Βλαχοδῆμος Εἰδικὸς Κτηνοτροφίας τῆς 7ης Ἐπιθεωρήσεως Γεωργίας κ. Ἀργ Σχοινᾶς τῆς Διευθύνσεως Γεωργίας Νομοῦ Χαλκιδικῆς κ. Π. Γεωργοτόλης Προϊστάμενος Ε.Ε.Γ.Ε. Ν. Μουδανιῶν, κ. Ἀλίκη Κατσάρη Ἐπόπτρια Ἀγροτικῆς Οἰκιακῆς Οἰκονομίας 7ης Ἐπιθεωρήσεως Γεωργίας, Δ)ις Φ. Ζιοζώκου Ὑπάλληλος Ἀγροτικῆς Οἰκιακῆς Οἰκονομίας Κ.Ε.Γ.Ε. Ν. Μουδανιῶν, πρακτικὸς δὲ Εἰδικὸς Τυροκόμος τοῦ Σταθμοῦ Γεωργικῆς Ἐρεύνης Ν. Μουδανιῶν.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκπαιδεύσεως αἱ ἐκπαιδευόμεναι μαθήτριαι ἔμαθαν νὰ παρασκευάζουν μόνες τους διαφόρους τύπους τυρῶν τόσον ἐκ προβείου ὅσον καὶ ἐξ ἀγελαδινοῦ γάλακτος, ὁμοίως δὲ γιαούρτην, βούτυρον, μυζήθραν κ.τ.λ.

Ἐπὶ πλέον ἐκτὸς τῆς κυρίας ὡς ἄνω ἐκπαιδεύσεως αἱ ἀγροτονεάνιδες ἐξεπαιδεύθησαν εἰς τὴν κονσερβοποίησιν λαχανικῶν καὶ φρούτων, εἰς θέματα ἐξυγιάνσεως τοῦ περιβάλλοντος, εἰς τὴν παρασκευὴν διαφόρων γλυκῶν καὶ φαγητῶν μὲ βάσιν τὸ γάλα, εἰς τὴν διατήρησιν φρούτων μὲ ζάχαρι, εἰς τὴν παρασκευὴν ποτῶν μὲ βάσιν τὸ πορτοκάλι καὶ τὴν φράουλαν, εἰς τὴν σύνταξιν διαιτολογίου, εἰς τὸν καθαρισμὸν ὑαλίνων σκευῶν καὶ τζαμιῶν κ.τ.λ.

Τέλος αἱ ἐκπαιδευόμεναι ἀγροτονεάνιδες ἔλαβον μέρος εἰς ἐκπαιδευτικὴν ἐκδρομὴν πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν ἐγκαταστάσεων τῆς Ἀμερικανικῆς Γεωργικῆς Σχολῆς, εἰδικώτερον δὲ τοῦ γαλακτοκομείου καὶ τυροκομείου αὐτῆς.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Τὸν υἱόν μου, καὶ ἀδελφόν μας Νικόλαον Κοντογιαννόπουλον, ποὺ προήχθη στὸν βαθμὸν τοῦ ἰατροῦ (Δοχαγοῦ), συγχαίρομεν καὶ εὐχόμεθα καὶ εἰς ἀνώτερα.

Ἡ Μητέρα του
Τ' Ἀδέλφια του

ΜΕΤΑΘΕΣΕΙΣ ΑΞΙΩΝ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΣ

Μετετέθη ὁ μέχρι τοῦδε Διοικητὴς Χωρ)κῆς Χαλ)κῆς Ταγ)ρχης κ. Μοσχανδρέου, εἰς Ἀθήνας.

Ὁμοίως ὁ ὑπασπιστὴς Δ)σεως Χωρ)κῆς Χαλ)κῆς Ὑπομοίραρχος κ. Μόσουλας Βάϊος, εἰς τὸ Ἐπιτελεῖον Ἀνωτέρας Δ)σεως Χωρ)κῆς πρωτευούσης Ἀθήνας.

Ὁμοίως ὁ μέχρι τοῦδε τελωνειακὸς ὑπάλληλος Ν. Ῥόδων κ. Δημ. Καραμπλιᾶς εἰς τὸ τελωνεῖον Θεσ)νίκης.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Ἱστορικὴ καὶ Λαογραφικὴ Ἑταιρεία Χαλκιδικῆς ἀνακοινοῖ ὅτι τὰ γραφεῖα της μετεφέρθησαν εἰς τὸ συμπληρούμενον ἤδη ἰδιόκτητον διαμέρισμά της ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πρίγκηπος Νικολάου ἀριθ. 10 (Α' ὄροφος), ὅπου καὶ δέον νὰ διευθύνηται ἐφεξῆς ἡ μετ' αὐτῆς ἀλληλογραφία.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τὸ Διοικ. Συμβούλιον, διὰ μίαν ἀκόμη φοράν. κάμνει ἔκκλησιν πρὸς τοὺς κ.κ. Κοινοτάρχας, Συμβούλια Συν)σμῶν καὶ ἄλλων Ὀργανώσεων, ὡς καὶ πρὸς πάντα συμπατριώτην καὶ φίλον, ἐκτιμῶντα κατ' ἀξίαν καὶ ἀγαπῶντα τὸ ἔργον τῆς Ἑταιρείας, ὅτως τὴν ἐνισχύσουν, τόσον διὰ τὴν ἀποπληρωμὴν τῆς ἀγορασθείσης στέγης της, ὅσον καὶ διὰ τὴν συνέχισιν τῆς, ὡς πιστεύει, λίαν ὠφελίμου διὰ τὸν τόπον μας προσπαθείας της. Οἱ κατὰ τόπους κ.κ Ἀντιπρόσωποι παρακαλοῦνται, ὅπως ἐντείνουν τὰς προσπαθείας των διὰ τὴν διάθεσιν τῶν εἰς χεῖρας των βιβλίων καὶ εἰσπραξιν τῶν συνδρομῶν Ἐπίσης παρακαλοῦνται οἱ κ.κ. Κοινοτάρχαι, ὅπως πρὸς ἀποφυγὴν ἐνδεχομένως συγχύσεων καὶ καθυστερήσεων τῶν εἰσπράξεών των, ἐκδίδουν τὰ ἐντάλματα οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως ἀπροσώπως ἐπ' ὀνόματι τῆς «Ἱστορικῆς καὶ Λαογραφικῆς Ἑταιρείας Χαλκιδικῆς».

Ἐν τέλει γνωστοποιεῖται, ὅτι προαιρετικαὶ εἰσφοραὶ ὑπὲρ τῆς στέγης ἠμποροῦν νὰ γίνουν καὶ μέσω τῆς ἐφημερίδος «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς».

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Τοὺς ἀγαπητούς μου Κώσταν Κλειδαρᾶν δικηγόρον καὶ Δήμητραν Κοσάνου καθηγήτριαν τελέσαντας τοὺς γάμους των συγχαίρω θερμῶς καὶ εὔχομαι κάθε εὐτυχίαν.

Μ. ΠΑΠΑΠΕΤΡΟΥ

ΕΜΦΑΝΙΣΙΣ ΚΑΡΧΑΡΙΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΡΑΚΙΝΗΝ

Τὸ Π)Κ. ΕΛΕΝΗ Νηολ. 50 Ν. Μουδανιῶν ὑπὸ τὸν κυβερνήτην κ. Βασίλ. Ψαλτί δην ἠλίευσε κατὰ τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 5 μ.μ. σκυλόψαρον βάρους 100—120 χιλιογράμμων εἰς ἀπόστασιν ἑκατὸν πεντήκοντα (150) περίπου μέτρων ἀπὸ τῆς παραλίας Γερακινῆς.

Κατόπιν τούτου ἡ Τελωνειακὴ Ἀρχὴ Γερακινῆς εἰδοποιεῖ τοὺς λουομένους καὶ συνιστᾶ ὅπως μὴ ἀπομακρύνωνται ἐκ τῆς παραλίας.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΕΡΓΟΥ

Ἀντιπλημμυρικὴ τάφρος Χαβρία

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Παλαιοχωρίου Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἡ ἀνάδειξις ἐργολάβου κατασκευῆς τοῦ ἔργου «ἀντιπλημμυρικὴ τάφρος χαβρία.» Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ Κοινοτικῷ Καταστήματι τὴν 7ην Αὐγούστου ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 ἐνώπιον τῆς ἀρμοδίας ἐπιτροπῆς Δεκτοὶ ἐργολάβοι δημοσίων ἔργων πάσης φύσεως Προϋπολογισμὸς δαπάνης 420.000 δραχμαί, ἐγγύησις δὲ συμμετοχῆς δραχμ. 6300 διὰ γραμματίου Ταμείου Παρακαταθηκῶν ἢ ἐγγυητικῆς Τραπέζης.

Λεπτομερὴς διακήρυξις καὶ τὰ στοιχεῖα τῆς μελέτης ὑπάρχουν εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Κοινότητος καὶ εἰς τὴν ΤΥΔΚ. Δύνανται δὲ οἱ βουλόμενοι νὰ λάβουν γνῶσιν αὐτῶν

Ἐν Παλαιοχωρίῳ τῇ 21—7—64
Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Α. ΣΥΣΙΛΑΣ

ΕΚΜΙΣΘΩΣΙΣ ΑΚΙΝΗΤΟΥ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Παλαιοχωρίου διακηρύττει ὅτι λόγω μὴ ἐμφανίσεως οὐδενὸς πλειοδότου κατὰ ἐνεργηθεῖσαν τὴν 19ην Ἰουλίου ἐ.ἔ δημοπρασίαν περὶ ἐκμισθώσεως τῆς ἀγροτικῆς ἐκτάσεως Ἐβρέϊκα λειβάδια, ἐπαναλαμβάνεται ἡ δημοπρασία τὴν 2αν Αὐγούστου ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 4ην μ.μ. μὲ τοὺς ἰδίους ἀρχικοὺς ὅρους καὶ ὑποχρεώσεις.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Α. ΣΥΣΙΛΑΣ

ΕΝΟΡΚΟΙ ΜΗΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Τακτικοὶ Α' δωδεκαημέρου

Ἄγγελος Π. Ρηγάνης, Κωνσταντῖνος Ἰ. Στογιάννης, Ἀξιώτης Ἀξιώτης, Γεώργιος Ἀ. Μουταφτσῆς. Βασίλειος Ν. Κουγιώνης, Ἀριστομένης Χ. Δήμου, Δημήτριος Γ. Συργιάννης, Χρῖστος Δ. Μηλᾶς, Δημήτριος Γ. Μπασλῆς, Δημήτριος Σ. Τσιπέλης, Κων)τῖνος Ἀ· Γκολόης, Παντελῆς Ἀγγελίδης, Ἀναστάσιος Ἀ Στῦλος, Νικόλαος Ἀ. Βερροιώτης, Χρῖστος Κ. Μανασσῆς. Κων)τῖνος Μανιδάκης, Μαυρουδῆς Ἀ. Μοδικός, Γεώργιος Δ. Γκιούρας, Κων) ῖνος Ἰ. Αἰκατερινάρης, Δημήτριος Ἀ. Μπούμπουρας.

Ἀναπληρωματικοὶ Α' δωδεκαημέρου

Γεώργιος Ἀ. Σχοινᾶς, Κων)τῖνος Ἰ. Τόγιας, Χρῆστος Ν Βερροιώτης, Ἀπόστολος Ἀ Ἀμπαρᾶς, Μαυρουδῆς Χ, Παπαγιάννης, Ἰωάννης Γ. Μπιτσίνης, Νικόλαος Κ. Μαυρίδης, Χρῆστος Κ. Ζαμπούνης, Γεώργιος Σ. Ἐμμανουὴλ, Ἐμμανουὴλ Γ Ἀρετάκης

Τακτικοὶ Β' δωδεκαημέρου

Χρῖστος Μ. Πιπέρκος, Ἰωάννης Γ. Λαγὸς, Δημήτριος Κ. Σκανδάλης, Ἀθανάσιος Γ. Μαγδάλης, Κων)τῖνος Ἀ. Μοδικὸς, Κων)τῖνος Β. Μαγδάλης, Ἀθανάσιος Δ Σταμνᾶς, Μιχαὴλ Π. Αὐγερινοῦ, Πέτρος Μ. Παπαδόπουλος, Ζαχαρίας Ν Μπουλάκης. Βασίλειος Θ. Θεοδωρίδης, Ματθαῖος Δ. Μπουρμπουτσιώτης, Ἀθανάσιος Θ. Μπασλῆς, Πανανιώτης Θ. Τσαμουρτζῆς, Τριαντάφυλλος Ἀ. Ἀναγνωστάρας, Σταῦρος Π. Τσαρχόπουλος, Παναγιώτης Καψάλης, Κων)τῖνος Δ. Μανωλούτσιος, Δημήτριος Ἀ. Καλαϊτζῆς, Χρῖστος Δ Γυβρίλης.

Ἀναπληρωματικοὶ Β' δωδεκαημέρου

Χρῖστος Ν. Τσακνῆς, Ἀντώνιος Κ. Τσιάτσιαρης, Νικόλαος Μ. Παπαμάξιμος, Ἠλίας Ν. Γιαννακᾶκος, Γεώργιος Δ Μπούμπουρας, Παῦλος Δ. Γαβρίλης, Δημήτριος Ἀ. Παλαμήδης, Παναγιώτης Θ. Ζαχαράκης, Γεώργιος Β. Τσίγκας, Γεώργιος Κ. Μπάκης.

Τακτικοὶ Α' 12ημέρου

Δημήτριος Ἀ. Καρρᾶς, Χρῆστος Ν, Κουτσιουμπὸς, Σωκράτης Κατσαούνης, Ἀθανάσιος Δ. Γκαιζιώλης, Φιλήμων Ἐμμανουὴλ, Παντελῆς Θ. Τρικαλιώτης, Μιχαὴλ Δ. Κατερτζῆς, Ἀθανάσιος Κ. Δεσποτίδης, Στυλιανὸς Χ. Καλαϊτζῆς, Δημήτριος Γ. Μουχτῆς.

Ἀναπληρωματικοὶ Α' 12ημέρου

Ἰωάννης Β. Εὐαγγελινὸς, Νικόλαος Γ. Κοκκίνης, Δημήτριος Γ. Δέας, Δούκας Χ. Δούκας, Θεόδωρος Ἰ. Κάλφας.

Τακτικοὶ Β' 12ημέρου

Κῦρκος Χ. Ἰατροῦ, Ἀθανάσιος Γ. Κουγιώνης, Γεώργιος Δ. Μουταφτσῆς, Στυλιανὸς Κοσμαδάκης, Βασίλειος Π. Κατάκαλος, Ἰωάννης Δ. Κοντογιαννόπουλος, Κῦρκος Ἀ. Ἰατροῦ, Ἐλευθέριος Ν Δάλπης, Γεώργιος Δ. Μπουρμπουτσιώτης, Ἰωάννης Καψόπουλος.

Ἀναπληρωματικοὶ Β' 12ημέρου

Δημήτριος Κ, Ἰατροῦ, Δημήτριος Σ. Μπογιατζῆς, Μιλτιάδης Β. Παπαπέτρου, Στέφανος Κότσιανος, Γεώργιος Χ. Ξένος.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Ἐμφαίνουσα τὰς καταβληθείσας προαιρετικὰς εἰσφορᾶς διὰ τὴν ἀνακαίνισιν τοῦ Ἱεροῦ Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ Ἁγίου Νικολάου Πολυγύρου ὡς πρώτην δόσιν.

Ἀδελφοὶ Γεροχρίστου (δικηγόροι)	Δρχ. 10 000
Αὐγ. Ζαμπούνης	2.000
Β. Κεχαγιᾶς	2 000
Μαρία Μπανάβα	2.000
Νικ. Στεργιανόπουλος	2 000
Νικ. Σάλτης	2.000
Νικ. Τσακνῆς	1 500
Γεώρ. Δ Κοῦτλος	1.500
Αὐγ Χαλάτης	1.000
Χ Σχοινᾶς	1,000
Νικ. Κατερτζῆς	1 000
Χαρίτων Ρόκκος	1 000
Νικόλαος Μορένος	1 000
Παναγ Γεωργιάδης	1.000
Νικόλαος Δέας	1.000
Παῦλος Ροῦσσος	1 000
Κων. Ζαμπούνης	1 000
Δ. Γ. Παπανικολάου	1 000
Κυριακὴ Κατσίκα	1.000
Αὐγ Πιπέρκος	1 000
Μαρία Φυργάδη	1.000
Νικόλαος Χαλάτης	1 000
Νικ. Α. Χριστιανὸς	1.000
Αἰκατ. Κουγιουμτζῆ	1 000
Γεώρ Β. Τσίγκας	1.000
Ἰ. Λαμπρόπουλος	1.000
Ἠ. Λαμπρόπουλος	1.000
Νικόλαος Βερροιώτης	1 000
Μαρία Τραγανοῦ	1.000
Γεώρ. Γ. Τάσσιος	1.000
Ἀθανάσιος Διμηνᾶς	500
Ἀντώνιος Μητσακάνος	500
Ἀθανάσιος Βασιλάκης	500
Γεώργιος Τσίκουλας	500
Μαρία Γεροχρίστου	500
Κων)νος Στογιάννης	500
Ἀναστάσιος Ἀσανιώτης	500
Ἰ. Παπαϊωάννου	500
Ἰ. Χριστοδούλου	500
Ἀναστ. Παπαδοπούλου	500
Γ. Δ. Μαγδάλη	500
Νικόλαος Ζήσης	500
Κυρ. Ἀ. Παπανικολάου	500
Γεώργιος Μπουλάκης	500
Ὀλυμπία Ψαθᾶ	500
Γεώργιος Δέλλιος	500
Γεώργιος Ξένος	500
Στεργιονὴ Τάσιου	500
Θεοδ. Θεοδοσούδης	500
Νικόλαος Παραλῆς	500
Παῦλος Μαλακούδης	500
Ἰωάννης Κοῦτλος	500
Θεόδωρος Βορδὸς	500
Νικ. Σφαλαγκιάρης	500
Χαΐδω Ψαθᾶ	500
Νικόλαος Κούρτης	500
Κοσμᾶς Γιουργούρης	500
Γεώργιος Παντελῆς	500
Βασίλειος Δαραβίγκας	500
Δημ. Κατερτζῆς	500
Θεόδωρος Δ. Ψαθᾶς	500
Κων. Α. Κουκουμπῆς	500
Δημήτριος Μουχτῆς	500
Ἀφοὶ Ἀστειόπουλοι	700
Χρῆστος Μουχτάρης	400
Νικόλαος Ἀγιομαμίτης	400
Ἀργύριος Μπασλῆς	300
Ἀπόστολος Ρόκκος	300
Μαρία Στεφάνου	300
Ὄλγα Γεροχρίστου	300
Χρῆστος Μορένος	300
Χρῆστος Κελιαφάνος	374
Καλλιόπη Ζαμπούνη	300
Νικόλαος Τσιάτσιαρης	300
Μαρία Φαρδογιάννη	200
Δ' τάξις Γυμνασίου	200
Σουλτάνα Χρηστίδου	200
Βασίλειος Βρεττᾶς	200
Κων)νος Ντούψας	250
Ἀντώνιος Σταυρινὸς	200
Σ Χ Καλαϊτζῆς	200
Δημ. Γ. Γαβρίλης	200
Δημήτριος Μπασλῆς	100
Ἀθανάσιος Μπαντὲς	100
Δημ Παπαβούλτσος	100
Μαρία Ἀγιομαμίτου	100
Ἀργύριος Δελήμπαος	100
Ἀ)φαὶ Δέλλιου	50

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος Κοινότητος Νέας Τενέδου Χαλκιδικῆς Διακηρύττει ὅτι: Τὴν 15ην Αὐγούστου 1964 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11—12 π.μ. καὶ ἐν τῷ Κοινοτικῷ Καταστήματι μειοδοτικὸν διαγωσμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἐνιαίας ἐκπτώσεως εἰς ἀκεραίας μονάδας ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν, τοῦ Τιμολογίου τῆς μελέτης συμφώνως τῆς ὑπ' ἀριθ. 19)1964 ἀποφάσεως τοῦ Κοιν. Συμβουλίου διὰ τὴν ἀνάδειξιν μειοδότου κατασκευῆς «Δεξαμενῆς ἀρδεύσεως 1003». προϋπολογισμοῦ δαπάνης δραχ. 120 000)

Δεκτοὶ εἰς τὴν δημοπρασίαν ἐργολάβοι Δ.Ε, πάσης τάξεως οἵτινες ἔχουν ἐκτελέσει παρόμοια ἔργα.

Ἐγγύησις συμμετοχῆς δραχ. (6.000), εἴτε διὰ γραμματίου εἴτε διὰ ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς ἀναγνωρισμένης Τραπέζης.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν τῆς μελέτης κλπ ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Κοινότητος καὶ τῆς Νομαρχίας.

Ἐν Ν Τενέδῳ τῇ 21—7—1964
Ὁ Πρόεδρος Κοινότητος
Δημ. Καρούλης

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Κρήμνη Διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς φανερὰν μειοδοτικὴν δημοπρασίαν δι' ἀνάδειξιν ἐργολάβου διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ Ἐξωτερικοῦ Ὑδραγωγείου τῆς Κοινότητος Προϋπολογισμοῦ (50.000) δρχ. Οἱ ὅροι εἶναι κατεθεμένοι εἰς τὴν Κοινότητα καὶ εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ΤΥΔΚ Νομοῦ Χαλκιδικῆς διὰ τὴν ὑπ' ἀρ. θ. 22)1964 Ἀπ)ος Κοιν. Συμβουλίων ἡ Δημοπρασία θὰ γίνῃ τὴν 2)9)64 εἰς τὴν Κοινότητα.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Δ. ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: 250 αἶγες καὶ βιτούλια ἀρίστης ράτσας, νέας ἡλικίας, παραγωγικά

Πληροφορίαι Μαρία Ἀστ. Γιολδάση Βάβδος.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: εἰς Ἅγιον Νικόλαον Χαλκιδικῆς πλεκτομηχανὴ ἀρίστης ποιότητος καὶ καταστάσεως, εἰς τιμὴν εὐκαιρίας.

Πληροφορίαι παρὰ τῆς ἰδίας Βασιλικῆς Ἐμμ. Μανωλάκη

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος Κοινότητος Νέας Τενέδου Χαλκιδικῆς Διακηρύττει ὅτι: Τὴν 15ην Αὐγούστου 1964 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11—12 π.μ. καὶ ἐν τῷ Κοινοτικῷ Καταστήματι μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἐνιαίας ἐκπτώσεως εἰς ἀκεραίας μονάδας ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν, τοῦ Τιμολογίου τῆς μελέτης συμφώνως τῆς ὑπ' ἀριθμ. 20)1964 ἀποφάσεως τοῦ Κοιν. Συμβουλίου διὰ τὴν ἀνάδειξιν μειοδότου κατασκευῆς «Κοινοτικῆς ὁδοῦ πρὸς κτήματα Χωρίου»! προϋπολογισμοῦ δαπάνης δραχ (60 000)

Δεκτοὶ εἰς τὴν δημοπρασίαν ἐργολάβοι καὶ ἐμπειροτέχναι οἵτινες ἔχουν ἐκτελέσει παρόμοια ἔργα

Ἐγγύησις συμμετοχῆς δραχ (3 000), εἴτε διὰ γραμματίου εἴτε διὰ ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν μελέτης κλπ ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Κοινότητος καὶ τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς.

Ἐν Ν Τενέδῳ τῇ 21—7—1964
Ὁ Πρόεδρος Κοινότητος
Δημ Καρούλης

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Στὸν ἀγαπητό μου φίλο ΓΙΩΡΓΗ ΣΑΛΤΗ, πού τέλεσε τοὺς γάμους του μὲ τὴν δ. ΜΑΡΙΑ ΜΑΝΝΑ στὸ Μόντρεαλ τοῦ Καναδᾶ, ἀπευθύνω εἰς καλύτερες μου εὐχές

Χ Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Εἰς τοὺς τελέσαντας τοὺς γάμους των Νίκην Ἀθ. Κοκκάλου Διδασκάλισσαν καὶ κ. Ἰωάννην Λασκαρίδην ἀπευθύνομεν τὰς καλυτέρας εὐχάς

Οἰκογένεια Κ. ΜΟΔΙΚΟΥ

ΔΩΡΕΑΙ

Οἱ οἰκεῖοι τοῦ ἀποβιώσαντος Νικολάου Κατερτζῆ ἐκπληροῦντες ἐντολὴν του ἐν ζωῇ κατέθεσαν εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς Ἀδελφότητος δρχ. 500 ὡς δωρεὰν.

Ἡ Ἀδελφότης εὔχεται ὅπως ἡ μνήμη τοῦ θανόντος εἶναι αἰωνία.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

ΔΕΝ ΕΟΡΤΑΖΕΙ

Ὁ κ. Παντελῆς Ἀγγελίδης Δασάρχης, κατὰ τὴν ὀνομαστικήν του ἑορτὴν δὲν δέχεται ἐπισκέψεις

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Η ΑΠΕΡΓΙΑ ΜΕΤΑΛΛΩΡΥΧΩΝ ΒΑΒΔΟΥ

Ἡ ἀπεργία, τὴν ὁποίαν ἐκήρυξαν πρὸ ἡμερῶν οἱ μεταλλωρύχοι Βάβδου ζητοῦντες αὔξησιν ἡμερομισθίου παρὰ τῆς ἐκμεταλλευομένης τὸ Μεταλλεῖον Λευκολίθου Βάβδου Ἑταιρίας «ΜΑΓΚΝΟΜΙΝ» ἐξακολουθεῖ, ἀπεχόντων ἐκ τῶν ἐργασιῶν ἐξακοσίων (600) περίπου ἐκ τῶν ἐργατῶν της, ὁ ὁλικὸς ἀριθμὸς ἀριθμὸς τῶν ὁποίων ἀνέρχεται εἰς 250. Ἤτοι οἱ 950 δὲν ἀπήργησαν.

ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΧΡΗΣΙΣ ΠΑΡΑΘΕΙΟΥ

Ὁ ὑφυπουργὸς Γεωργίας ἦχθη εἰς τὴν ἀπόφασιν ὅπως ἀπαγορεύσῃ ἐφεξῆς τὴν εἰσαγωγήν, ἐμπορίαν, κυκλοφορίαν καὶ χρῆσιν τοῦ τοξικοῦ γεωργικοῦ φαρμάκου παραθείου, ὑπὸ μορφὴν κόνεως (βρεξίμου ἢ ἐπιπάσεων).

Τὰ εἰς χεῖρας παντὸς φυσικοῦ ἢ νομικοῦ προσώπου ὑπάρχοντα ἀποθέματα δεσμεύονται, θὰ ἐξαγορασθοῦν δὲ παρὰ τοῦ δημοσίου, κατὰ τρόπον ὁ ὁποῖος θὰ καθορισθῇ δι' ἄλλης ἀποφάσεως.

Σχετικὴ τηλεγραφικὴ διαταγὴ ἀπεστάλη εἰς τὰς περιφερειακὰς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας.

Τὸ ἀνωτέρω μέτρον θὰ ἐφαρμοσθῇ μέχρις ὅτου ληφθοῦν ὁριστικαὶ ἀποφάσεις σχετικῶς μὲ τοὺς ὅρους ὑπὸ τοὺς ὁποίους θὰ ἀσκῆται ἡ ἐμπορία καὶ θὰ διενεργῆται ἡ διάθεσις τοῦ παραθείου.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: καινουργὴς διόροφος οἰκοδομὴ, εἰς τὸ κέντρον τοῦ Πολυγύρου.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ ἰδιοκτήτη Χρήστου Μανίνια—Πολύγυρος,

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Νέου Μαρμαρᾶ διακηρύττει ὅτι, τὴν 1ην Αὐγούστου 1964 ἡμέραν Σάββατον καὶ ἀπὸ ὥρας 10—11 π.μ. θέλει διενεργηθῇ ἐν τῷ Καταστήματι τῆς Κοινότητος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς πρὸς ἀνάδειξιν ἐργολάβου ἢ κατόχου μηχανημάτων διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἀντιπλημμυρικοῦ ἔργου.

1) Ἡ δαπάνη ἀνέρχεται εἰς 65.000

2) Ἐγγύησις συμμετοχῆς εἰς δημοπρασίαν ποσὸν 1.300 δραχμῶν εἰς Γραμμάτιον Παρακαταθηκῶν ἢ ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς ἀνεγνωρισμένης Τραπέζης.

Πλείοναι πληροφορίαι παρ' ἡμῖν καὶ ΤΥΔΚ.

Ἐν Ν. Μαρμαρᾶ τῇ 24—7—64
Πρόεδρος Κοινότητος
Δ. ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ν. Μαρμαρᾶ διακηρύττει ὅτι: τὴν 1ην Αὐγούστου 1964 ἡμέραν Σάββατον καὶ ἀπὸ ὥρας 11.30—12.30 π.μ. θέλει διενεργηθῇ ἐν τῷ Κατοστήματι τῆς Κοινότητος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς πρὸς ἀνάδειξιν ἐργολάβου ἢ κατόχου μηχανημάτων διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργου ἀποξηράνσεως ἕλους.

1) Ἡ δαπάνη ἀνέρχεται εἰς 310.000

2) Ἐγγύησις συμμετοχῆς εἰς δημοπρασίαν ποσὸν 6.200 δραχμῶν εἰς Γραμμάτιον Παρακαταθήκης ἢ ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς ἀνεγνωρισμένης Τραπέζης

Πλείοναι πληροφορίαι παρέχονται παρ' ἡμῖν καὶ Τ.Υ.Δ.Κ.

Ἐν Ν. Μαρμαρᾶ τῇ 24—7—64
Πρόεδρος Κοινότητος
Δ. ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ

ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελ.

ἀκατάσχετη ροπὴ στὴν πλεονεξία καὶ μιὰ ἔκδηλη προσήλωσι στὴν ὕλη. Ἐθλίβη γιὰ τὸ κατάντημά τους. Ὅμως δὲν ἠθέλησε νὰ παραβιάση τὴν θέλησί τους. «Καὶ ἐμβὰς εἰς τὸ πλοῖον διεπέρασε καὶ ἦλθεν εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν». Ἐγκατέλειψε τὸν τόπον ἐκεῖνον χωρὶς νὰ ὀργισθῇ, τοὺς ἄφησε νὰ ζοῦν μέσα στὸ πνευματικὸ σκοτάδι ἀφοῦ τὸ ζητοῦσαν τόσο πολύ.

Ταλαίπωροι Γεργεσηνοί! Ἦλθεν ὁ Χριστὸς στὸν τόπος νὰ σᾶς ἀπαλλάξη ἀπὸ τὴν δεσποτείαν τῶν δαιμόνων, νὰ σᾶς φέρη εἰρήνη καὶ εὐλογία καὶ ἐσεῖς τὸν ἀποδοκιμάζετε καὶ τὸν ἀποκρούετε. Δὲν μπορεῖτε νὰ ἀντιληφθῆτε ὅτι, διώχνοντας τὸν Χριστὸν ἀπὸ κοντά σας ἀπομακρύνετε τὸν ἥλιο ἀπὸ τὴν ζωήν σας. Προτιμᾶτε νὰ εἶσθε δεμένοι μὲ τὰ σχοινιὰ τῆς πλεονεξίας καὶ τῆς ὁλοφροσύνης.

Ἀπὸ τότε δὲν ἐπέρασε ἐποχὴ ποὺ νὰ μὴν εἶχε τοὺς Γεργεσηνοὺς της. Ἄνθρωποι κυριευμένοι ἀπὸ τὴν ὕλη μὲ μοναδικὰ ἐνδιαφέροντα νὰ ἀπολαύσουν τὴν ζωή, ἀποκρούουν τὸν Χριστὸν καὶ ἐπιζητοῦν νὰ τὸν ἀπομακρύνουν μακριὰ ἀπὸ τὰ ὅρια τοῦ σπιτιοῦ τους, τοῦ καταστήματός τους, τοῦ γραφείου τους. Πῶς νὰ χαρακτηρίση κανεὶς τὴν νοοτροπίαν αὐτήν; Αὐτὴ ἡ συστηματική ἐκστρατεία κατὰ τῆς παρουσίας τοῦ Χριστοῦ εἶναι ἡ πιὸ θλιβερὴ πραγματικότης. Λέγει πολὺ σοφὰ κάποιος ἑρμηνευτὴς ὅτι «ἡ ἀπέχθεια κατὰ τὴν παρουσίαν μεγάλης ἁγιότητος εἶναι ἰδιαιτέρως φυσικὴ εἰς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι αἰσθάνονται ὅτι ἡ ζωή των δὲν εὑρίσκεται ἐν ἁρμονία μετὰ τοῦ θεοῦ».

Μόνο ἐκεῖνοι ποὺ διαπράττουν φαυλότητες μισοῦν τὸ φῶς καὶ δὲν ἔρχονται πρὸς τὸ φῶς καὶ δὲν ἐπιθυμοῦν τὸ φῶς νὰ ἔλθη πρὸς αὐτοὺς διὰ νὰ μὴ ἐλεγχθοῦν τὰ ἔργα τους.

Ἕως πότε ὅμως θὰ θεωροῦμε τὴν παρουσία τοῦ Χριστοῦ ἐνοχλητικὴ καὶ ἐπιζήμια; Ἕως πότε θὰ ἀποκρούωμε τὸν Ἰησοῦν καὶ θὰ ἀπορρίπτωμε τὴν εὐλογία του καὶ τὴν χάρι του ποὺ μὲ τόση ἀγάπη καὶ στοργὴ ἔρχεται νὰ μᾶς τὰ προσφέρη; Εἶναι δικαίωμά μας νὰ τὸν ἀπελαύνουμε ἀπὸ τὰ ὅρια τῆς ψυχῆς μας, ἀλλὰ ἀλλοίμονον! Θὰ εἴμαστε δεμένοι μὲ τὶς ἀλυσίδες τῶν παθῶν χωρὶς καμμιὰ ἐλπίδα νὰ ἀναπνεύσουμε τὸν ἀέρα τῆς ἐν Χριστῷ ἐλευθερίας. Δοῦλοι στὶς ἐφάμαρτες ροπὲς καὶ προπαντὸς ἀναπολόγητοι κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην τὴν ἔνδοξη καὶ φοβερὴ τῆς δευτέρας παρουσίας του.

Ὅταν ὁ Χριστὸς σοῦ χτυπήση τὴν πόρτα τῆς καρδιᾶς σου, ἄνοιξε καὶ παρακάλεσε ὄχι νὰ ἀπομακρυνθῇ, ἀλλὰ νὰ μείνη μέσα σου. Θὰ γίνης πλούσιος σέ πνευματικὰ ἀγαθά. Καὶ θὰ νοιώσης ἕνα σεισμὸ εὐδαιμονίας. Γιατὶ μέσα σου θὰ εἶναι ὁ ἀρχηγὸς τῆς χαρᾶς.